

# Ostdeutsche Morgenpost

**Bezugspreis:** Durch unsere Boten trete ins Haus 5,— Zloty monatlich oder 2,50 Zloty halbmonatlich (einschließlich 1,— Zloty Beförderungsgebühr), im Voraus zahlbar. Sämtliche Postämter in Polen nehmen Bezugsbestellungen entgegen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint jeden Montag in der Woche, früher abends — auch Sonntags und Montags — mit zahlreichen Beilagen, Sonntags mit der 16-seitigen Kupferdruckbeilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“. Durch höhere Gewalt hervorgerufene Betriebsstörungen, Streiks usw. begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugs geldes oder Nachlieferung der Zeitung.

Führende Wirtschaftszeitung

Geschäftsstelle des Verlages:  
Katowice, ul. Wojewódzka 24. Fernsprecher: 503-52.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

Anzeigenpreise: Die 12-gespaltene Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., amtliche und Heimtitelanzeigen sowie Darlehenangebote von Nichtbanken 30 Gr., die 4-gespaltene Millimeterzeile im Reklamefeld 1,20 bzw. 1,80 Zloty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telegraphisch aufgegebener Anzeigen wird eine Gewähr nicht übernommen. Bei Platzvorschrift 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Bedreibung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Piszczyna.

„Frankreich und der Frieden . . .“

## Laval spricht über seine Außenpolitik

### Vor der Kammer

(Telegraphische Meldung)

Paris, 30. November. Die Pariser Kammer nahm einstimmig das Gesetz an, durch das bestätigt wird, daß Barthou sich um das Vaterland verdient gemacht hat. Anschließend bestieg Außenminister Laval die Rednertribüne und verlas seine äußeren politischen Erklärung, in der es u. a. folgendermaßen heißt:

„Die Interessen unseres Landes decken sich mit denen des Friedens. Um beide verteidigen zu können, muß unser Land stark sein, was wiederum die innere Ordnung und die Gesundheit unserer Finanzen voraussetzt.“

Europa ist beunruhigt. Die Völker verfolgen die Haltung ihrer Führer und fordern von ihnen, ihre Hoffnungen in die Tat umzusetzen. Es ist für einen Außenminister kein edleres Ziel, als an diesem mehr denn je notwendigen internationalem Werk der Wiederbewohnung und der Stärkung des Friedens zu arbeiten. Diese Politik verfolgen wir.“

Frankreich hat

### Verhandlungen mit Italien

aufgenommen, die sich unter günstigen Bedingungen abspielen. Das Ziel dieser Verhandlungen ist die Erneuerung der Freundschaft beider Länder. Wenn man die Zusammenarbeit von allen Schwierigkeiten befreit, so werden sie die geistige Freiheit wiedergewinnen, die notwendig ist, um sich in die europäische Verantwortlichkeit teilen zu können. Ich brauche wohl nicht besonders darauf hinzuweisen, daß diese Verhandlungen wohl nicht ganz ihren Zweck erfüllen, wenn sie nicht gleichzeitig

alle Garantien für eine Annäherung zwischen Italien und der kleinen Entente und insbesondere Südslawien

bieten.

Die französisch-italienische Annäherung wird sich deshalb auch auf die Interessen eines großen Teiles der europäischen Völker ausdehnen. Die Franzosen werden dieser Verständigung mit Italien nichts von dieser Auffassung opposen. Nichts wird die Treue Frankreichs zu seinen Verbündeten schwächen, und diese Versicherung gilt umso mehr, wenn es sich um ein Volk handelt, das gerade in diesem Augenblick durch die gleichen traurigen Ereignisse betroffen worden ist wie Frankreich, nämlich Südslawien.

Die Verhandlungen mit Italien müssen über die Unabhängigkeit Österreichs zu einem Abkommen

führen, das den Frieden in diesem Teile Europas festigt.

Zur gleichen Zeit verhandelt Frankreich über die Bedingungen eines gegenseitigen Beistandspaktes, der dieselben Ergebnisse für

### Osteuropa

herbeiführen soll. Bei keiner dieser Verhandlungen verfolgt Frankreich eigennützige Ziele. Ohne sich um die Innenpolitik oder die Form des Regimes zu kümmern, ist Frankreich

bereit, mit allen Ländern diese Politik der Wiederbewohnung zu betreiben, die dasselbe Ziel verfolgen.

Niemals ist ausgeschlossen, und deshalb kann diese Politik nicht als ein Angriffsmäander gegen irgendeinen Staat ausgelegt werden. Alle interessierten Länder sind bereits oder werden noch angegangen werden.

Alle Regierungen, mit denen man

### auf dem Fuße der Gleichheit und unter Berücksichtigung ihrer Würde

verhandeln wird, werden aufgefordert werden, sich genau zu äußern, ob sie ihren europäischen Pflichten nachkommen oder sich ihnen entziehen wollen.

Es gibt einen Grundsatz, dessen Notwendigkeit jeder anerkennen muß. Das ist die Aufrechterhaltung der gegenwärtigen Grenzen. Wer diese Grenzen anders ziehen will, stört den europäischen Frieden. Man fragt sich oft, wohin die Politik führt, die Frankreich seit einiger Zeit mit Sovjetrussland geführt hat. Man fragt sich andererseits, ob die französische Regierung nicht daran denkt, mit

### Deutschland

eine besondere Politik einzuleiten.

Man versucht, Zweifel an der Kontinuität und Einheitlichkeit der französischen Außenpolitik aufkommen zu lassen. Die französische Regierung hat aber nur eine Haltung. Sie ist mit der Schaffung einer internationalen Zusammenarbeit beschäftigt und wünscht dieser Zusammenarbeit keine zweiteiligen Verträge hinzuzufügen. Russland ist vollkommen einig mit Frankreich über dieses kollektive Vorgehen, dessen Initiative es nicht ergriffen hat. Die französische Solidarität wird offen zutage treten zugunsten aller und zugunsten des besten Werks angesehen werden muß: nämlich die internationale Verständigung für die Einschränkung und Begrenzung der Rüstungen.

### Reichskanzler Hitler

hat seinen Willen zum Frieden kundgetan. Wir fordern ihn auf, seine Worte in Handlungen umzusetzen, indem es sich der Politik anschließt, die wir in Osteuropa verfolgen. Gewisse Leute fragen sich, warum Frankreich sich so eifrig an einer Paktpolitik interessiert, die einen großen Teil der europäischen Länder umfaßt und ob es sich dadurch nicht weit von seinen eigenen Wünschen entferne und ob es sich dadurch nicht weit von seinen eigenen Grenzen entfernt verantwortlichkeit zu zieht.

Die Wahrheit ist aber die, daß es mit einer derartigen Politik die Risiken eines Krieges vermindert, denn

in der heutigen Zeit würde ein Krieg auf keinen besonderen Teil Europas beschränkt bleiben.

Die Erfahrung hat dies gelehrt. Wir haben stets behauptet, daß die Sicherheit garantiert

## Tag der nationalen Solidarität

Große Winterhilfs-Sammlung am 8. Dezember

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. November. Am Sonnabend, dem 8. Dezember 1934, findet im ganzen Reich eine Sammlung für das Winterhilfswerk statt, die unter Leitung des Reichspropagandaleiters der NSDAP., Dr. Goebbels, steht.

Die verantwortliche Leitung der Sammlung in den Gauen liegt bei den Gaupropagandaleitern bzw. bei den Landesstellenleitern, in den Kreisen bei den Kreispropagandaleitern und in den Ortsgruppen bei den Ortsgruppenpropagandaleitern.

An der Sammelaktion beteiligen sich sämtliche höheren Beamten des Reichsministeriums für Volksaufklärung und Propaganda und der Landesstellen sowie der dem Reichsministerium und den Landesstellen unterstehenden Behörden und öffentlichen Einrichtungen der Reichskulturrakammer, Reichsrundfunkgesellschaft, Werberat der deutschen Wirtschaft, Hochschule für Politik, Philharmonisches Orchester, Theater, Filmprüfstelle, Reichsausschuß für

Fremdenverkehr. Ebenso beteiligen sich alle Gaupropagandaleiter mit ihren Mitarbeitern sowie in den Kreisen und Ortsgruppen der NSDAP., die Propagandaleiter und sämtliche in den Gauen befindlichen Medien. Außerdem werden sich die führenden Persönlichkeiten der Partei und ihrer Untergliederungen für die Sammelaktion einsetzen. Der Chef des Stabes der SA, der Reichsführer der SS, und der Reichsjugendführer haben einen entsprechenden Befehl an die ihnen unterstellten Gliederungen erlassen.

Gesammelt wird von 16 bis 19.30 Uhr auf den Straßen und anschließend in den Gaststätten, Theatern, Kinos usw. Jeder Sammler erhält eine Sammelbüchse der NSB, mit der Aufschrift „Tag der nationalen Solidarität“.

sein muß, um an die Einschränkung der Rüstungen zu gehen.

Mangels jeder Garantie eines gegenseitigen Verstandes in einem verirrten Europa müssen die einen Völker den anderen, da sie nur auf ihre eigenen Kräfte rechnen können. Deshalb müssen sie in der Weiterentwicklung ihrer Rüstungen das einzige Instrument für ihre Sicherheit suchen. Durch die Herstellung eines weit genug ausgedehnten Netzwerkes von Kollektivpaktten, die feierlich unterzeichnet werden, kann man hoffen, unter den Nationen das Vertrauen wiederherzustellen, das allein als Vorbedingung für das schönste menschliche Werk angesehen werden muß: nämlich die internationale Verständigung für die Einschränkung und Begrenzung der Rüstungen.

Vorgestern hat Baldwin vor dem Unterhaus die Beunruhigung dargelegt, die sein Land für den europäischen Frieden infolge der starken militärischen Klaufteln des Verfaillier Vertrages fühlt. Er hat die Maßnahmen dargelegt, die England ergreifen wird, um sich gegen die Gefahr zu schützen.

Gelegentlich der Beratung des französischen Haushalts für das Kriegsministerium hat eine

englische Aussprache stattgefunden. Sie interessiert alle Garantimächte der europäischen Ordnung. Reichskanzler Hitler hat erklärt, daß die augenblicklichen Grenzen Deutschlands ihm genügen. Um seine Militärpolitik zu rechtfertigen, hat er auf die Würde seines Landes hingewiesen. Wie wird er morgen aber eine ähnliche Rechtfertigung finden, wenn Deutschland, das niemand bedroht, sich weigert, seinen Anteil an der kollektiven Organisation des Friedens, so wie er ihm angeboten worden ist, zu nehmen, d. h. in der ganzen moralischen Rolle, die einem großen Land vorbehalten ist, dessen Solidarität für das Geleben und die Zukunft der europäischen Allgemeinheit entscheidend sein kann.

Wir denken nicht daran, vor der durch die deutsche Aufrüstung gegebenen Tatsache uns zu beugen oder uns den Verpflichtungen zu entziehen, die sie uns auferlegt. Aber wir wollen glauben, daß Deutschland in dem Augenblick, da es seine Sorge um den Frieden verschafft, versteht, daß es seine moralisch Verantwortlichkeit vor den anderen Ländern nur noch verstärkt, wenn es sich weigert, an dieser Politik der Zusammenarbeit mitzuwirken, zu der es von allen aufgefordert wird. Ich wiederhole, daß es sich um eine ehrliche Einladung handelt, die wir ihm gemacht haben.

Zwischen Frankreich und Deutschland gibt es keine territorialen Streitfragen. Die Saarfrage muß normal und für beide Länder zufriedenstellend geregelt werden. Sie ist durch den Friedensvertrag in einen internationalen Rahmen gebracht worden, den sie beibehalten muß. Es hängt von Deutschland ab, ob sich die Volksabstimmung unter normalen Bedingungen vollzieht.

Wir für unsern Teil haben nur den einen Wunsch, die Abstimmungsfreiheit und das Abstimmungsgeheimnis gewahrt zu sehen. Wir beugen uns von vornherein vor dem Ergebnis dieser Abstimmung. Wir geben der Hoffnung Ausdruck, daß die Ordnung nicht gestört wird. Frankreich bleibt auch weiterhin bereit, seinen internationalen Verpflichtungen nachzukommen, wie es seine Pflicht ist.

Wir bitten außerdem andere Länder mit uns zusammen die Ausgabe der Polizei zu über-

nehmen. Wir erklären vor Deutschland und vor der Weltöffentlichkeit ohne irgendeinen Hintergedanken unsern Wunsch, nichts zu unternehmen, was nicht strikt in den internationalen Rahmen fällt. Wir haben berechtigte Interessen zu vertreten. Unsere Unterhändler im Dreier-Ausschuß haben Anweisungen erhalten, diese Interessen zu verteidigen.“

Laval erklärte sodann, daß Frankreich seinen Glauben an die internationale Politik der Zusammenarbeit und an den Völkerbund zum Ausdruck bringe, indem es bis zum Schlus die Saar-

# Anschlag auf Südwestafrika

Südafrikanisches Unions-Parlament beschließt  
Angliederung unter Aufhebung des Mandats-Charakters

## Muß der Völkerbund eingreifen?

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Windhuk, 30. November. Die Gesetzgebende Versammlung von Südafrika hat mit 12 gegen 6 Stimmen, also mit Zweidrittel-Mehrheit, einen Antrag angenommen, demzufolge Südwestafrika der Südafrikanischen Union als fünfte Provinz angegliedert werden soll.

Deutsch-Südwestafrika und die deutschen Besitzungen in der Südsee waren die beiden Punkte in dem Kolonialprogramm von Versailles, an denen Wilson seinen Mandat gegebenen am weitesten zurückdrängen ließ, so weit, daß General Smuts einmal befriedigt sagen konnte, Mandat ist Annexion.

Tatsächlich glichen die Bestimmungen für die sogenannten C-Mandate mehr einer Besitzergreifung als einer Trennhänderverwaltung.

Sie besagten, daß viele früheren deutschen Kolonien als Gebiete behandelt werden sollten, die wegen der geringen Bevölkerungsdichte und ihres geographischen Zusammenhangs mit den beauftragten Staaten — es sind noch zahlreiche andere fadenscheinige Gründe aufgezählt — angeblich am besten nach den Gesetzen des Mandatsträgers und als Bestandteil dieses Staates vorbehaltlich der im Interesse der eingeborenen Bevölkerung vorgesehenen Schutzmahnahmen verwaltet werden.

Die Südafrikanische Union hat es mit der Handhabung dieser bedenklichen Bestimmungen immer allzu genau genommen und Südwestafrika von Anfang an als „Bestandteil“ angesehen. Lange haben die dortigen Deutschen sich als ein Volk niederer Rechte behandeln lassen müssen, und diese unwürdige Behandlung war umso schmerzlicher, als sie zum großen Teil auf das Konto eines Verwaltungsteamten deutscher Abstammung namens Werth ging. Erst im Jahre 1932 gelang es den jäh um ihr Recht kämpfenden Deutschen dank dem verständnisvollen Entgegenkommen des Ministerpräsidenten Herzog, eine Vereinbarung zu treffen, nach der ihre

Forderungen auf Anerkennung des Deutschen als einer Amtssprache und auf bürgerliche Gleichberechtigung erfüllt werden sollten. Aber die Verwirklichung steht auf sich warten.

Das Uebereinkommen wurde nicht ratifiziert und im Juli dieses Jahres sogar außer Kraft gesetzt. Im Zuge dieser Rückwärtsentwicklung liegt der heutige Beschluß der Südafrikanischen Landesvertretung, Deutsch-Südwest als 5. Provinz fest in die Union einzugliedern.

Der Beschluß ist ungesehlich, denn so ausdehnungsfähig die Bestimmungen über die C-Mandate auch sind, so bleibt Mandat doch immer Mandat. Daran ist auch mit einer Zweidrittelmehrheit nicht zu rütteln.

Es ist mit Sicherheit zu erwarten, daß die Unionsregierung diesen Parlamentsbeschluß ablehnen wird, zumal Ministerpräsident Herzog wiederholter erklärt, daß er das Gebiet ohne den Willen der weißen Bevölkerung nicht der Union eingeschließen werde. Das der Wille der Weißen Südwesafrikas aber nicht in dieser Richtung geht, steht fest. Außer den Deutschen, die noch immer zwei Fünftel der Bevölkerung ausmachen, sind so viele andere Europäer der Verschmelzung abgeneigt, daß eine starke Mehrheit vorhanden ist. Sollte aber die Unionsregierung trotz ihrer Hand zu dem Maße bieten, so würde der Völkerbund und für ihn die besondere Mandatsträgerkommission einschreiten müssen. Der Völkerbund hat nicht mehr soviel Kredit, daß er sich eine neue Vergewaltigung seiner Autorität gefallen lassen könnte.

## Deutsch-französisches Handelsabkommen

(Telegraphische Meldung)

Paris, 30. November. Die deutsch-französische Wirtschaftsverhandlungen, die vor zwei Wochen in Paris begonnen haben, sind zum Abschluß gekommen. Die Verträge, die im Juli zur Regelung des deutsch-französischen Waren- und Zahlungsverkehrs und des Anleihedienstes in Berlin abgeschlossen wurden, sind nur um drei Monate verlängert worden, d. h. vom 1. Januar bis 31. März 1935. Die Berliner Abmachungen sind in einer Reihe von Punkten verbessert und erweitert worden.

Die beiden Abordnungen waren besonders bemüht, Unzuträglichkeiten abzustellen, die sich bei der Durchführung der Bestimmungen über den Verrechnungsverkehr ergeben haben. In dieser Beziehung sind wertvolle Ver-

frage unter Autorität des Völkerbundes behoben. Es sei außerdem ein Zeichen für das Vertrauen in den Völkerbund, daß Südballien durch seine Klage in Genf gegeben habe.

Die französische Regierung betrachtete die Weiterentwicklung des Völkerbundes als eine unerlässliche Bedingung für die Aufrechterhaltung und Stärkung des Friedens. Nur in den Grenzen des Völkerbundstaates würde Frankreich seine Bemühungen um den Wiederaufbau Europas fortsetzen. Er gebe allen Verbündeten und Freunden die Garantie der Anwesenheit Frankreichs in Genf, die sich aktiver und vertrauensvoller denn je gestalten werde.

Frankreich beglückwünsche sich, daß eine volle Vereinigung mit England in dieser Hinsicht es beide erlaube, eine Politik der engen Zusammenarbeit fortzusetzen, die als eine Hauptbedingung für den europäischen Frieden anzusehen sei.“

Paris, 30. November. In der französischen Kammer gab der Rechtsanwalt für den Haushalt des Außenministeriums, Dariac, einen Gesamtüberblick über die internationale Lage und befasste sich eingehend mit der Frage der französisch-sowjetrussischen Annäherung. Die Hilfe Sowjetrusslands in einem neuen Kriege sei von Bedeutung, und es sei daher vollaum gerechtfertigt, wenn die Regierung versuche, sich die Hilfeleistung zu sichern. Auf der anderen Seite dürfe man sie aber nicht übersehen, denn man dürfe nicht vergessen, daß Sowjetrussland mit allen verfügbaren Mitteln seine Propaganda fortrete, die darauf hinaus gehe, die augenblickliche Zivilisation zu stützen. In bezug auf den Ostfront rät Dariac zur Vorsicht. Frankreich dürfe nicht am anderen Ende der Welt den Gendarmen des Völkerbundes spielen wollen.

In einer Lemberger Schule spielte während des Unterrichts ein Schüler mit einem Granatender, den er gefunden hatte. Der Sprengkörper explodierte. Der Schüler wurde schwer verletzt, vier Mitschüler leicht.

Im polnischen Städtchen Augustowo ertrankte eine fünfköpfige Familie unter schweren Bergungsschwierigkeiten nach dem Gewinn von Tollkaut, das zwischen das Gemüse geraten war. Die ganze Familie erlitt Tobsuchtsanfälle und mußte nach Anlegung von Zwangs-jaden ins Krankenhaus übergeführt werden.

## Privatbesuch von Ribbentrops in Paris

(Telegraphische Meldung)

Paris, 30. November. Der Beauftragte des Führers für Waffenträgerfragen, von Ribbentrop, ist zu einem privaten Besuch in Paris eingetroffen. Trotz des privaten Charakters bildet die Reise eines der Hauptgeprächsthemen der Pariser Abendpresse. Die Blätter ergehen sich in den verschiedensten Vermutungen. Im übrigen unterstreichen die Blätter die Verbindung zwischen den französischen und den deutschen ehemaligen Frontkämpfern.

Auch in London wird die Ankunft von Ribbentrops von der Presse als Hauptmeldung

veröffentlicht. Die Blätter glauben, aus der Reise des Herrn von Ribbentrop schließen zu können, daß die Einleitung neuer Verhandlungen über die Rüstungsfrage Großbritannien, Frankreich und Deutschland bevorsteht. Gleichzeitig veröffentlicht die Abendpresse den amtlichen Berliner Kommentar, wonach Ribbentrops Besuch in Paris völlig privat Natur sei. „Evening Standard“ hält es für möglich, daß Ribbentrops Verhandlungen zu einer deutsch-französischen Verständigung führen können.

## Goh über seine Gespräche mit Hitler

Paris, 30. November. Das „Petit Journal“ hat den Abgeordneten Goh gebeten, ihm Ziel seiner Reise darzulegen. Goh erklärte, er sei nicht in seiner Eigenschaft als Abgeordneter nach Berlin gegangen, sondern als ehemaliger Frontkämpfer. Welche Gründe hätte für Frankreich dadurch entstehen können? Ein Regierungschef, der selbst ehemaliger Frontkämpfer sei, erkläre sich bereit, auf verschiedene an ihn gestellte Fragen zu antworten, und man habe sehr präzise Fragen gestellt. Gegenüber diesem Regierungschef, der sich für Deutschland verbürgen könne, habe es keine entsprechende Verjährlichkeit in Frankreich gegeben. Wenn man sich auf eine derartige Befragung ohne Gegenleistung einlässe, heiße das nicht klar den Wunsch bekunden, Mißverständnisse zu bereinigen, um zu Verhandlungen mit Deutschland zu kommen?

Auf die Frage, ob er an die Vorherrschaft der Friedenspartei in Deutschland glaube, erwiderte Goh:

„Ich habe gegen den Dawes-Plan, gegen den Young-Plan, gegen das Hoover-

Moratorium, gegen die vorzeitige Rheinland-

räumung gestimmt. Ich hatte das Gefühl, daß es vergeblich sei, mit Männern zu verhandeln, die wirklich nicht die Herren Deutschlands waren.

Heute aber haben wir es mit einer Regierung zu tun, die nicht Gefahr läuft, morgen durch den Sturz der parlamentarischen Mehrheit abgesetzt zu werden. Daher erkläre ich zu den Verhandlungsangeboten: „Warum nicht? Was steht trennend zwischen uns?“ — Es gab den berüchtigten polnischen Korridor; man fürchtete, daß wir

Mittel als eine Aussprache, um Deutschland dahin zu bringen, die Notwendigkeit einer Begrenzung und späteren Herauslösung seiner Rüstungen einzuführen?

Auf den Einwand, daß die Kleine Entente und Sovjetrußland durch Verhandlungen Deutschlands mit Frankreich unruhig und entfremdet werden könnten, antwortete Goh:

„Es handelt sich nicht darum, eine Entente gegen irgendein anderes Land zu schaffen, sondern darum,

die Furcht vor einem deutsch-französischen Zwist zu beseitigen

und dadurch dazu beizutragen, die ganze europäische Atmosphäre zu ändern.“

Die Antwort Gohs, ob die deutsch-französische Annäherung sich in einer Rückkehr Deutschlands nach Genf auswirken werde, lautete:

„Die wünschenswerte Rückkehr Deutschlands nach Genf wird einer deutsch-französischen Aussprache folgen, aber nicht ihr vorangehen. Im Völkerbund veröffentlicht man die zwischen den Nationen abgeschlossenen Abkommen, um jede Unruhigung, die bei dritten Mächten, die an den Abkommen nicht beteiligt sind, auftreten können, zu vermeiden, aber der Abschluß der Abkommen kann nicht in Genf erfolgen.“

Eine weitere Frage lautete: „Ein unmittelbares Hindernis für die deutsch-französische Verständigung ist die Saarabstimmung, die zu unangenehmen Zwischenfällen führen könnte. Haben Sie ein Mittel gesucht, dieser Gefahr zu begegnen?“

Die Antwort lautete: „Ich glaube, daß eine Abordnung ehemaliger französischer und deutscher Frontkämpfer sich einige Tage vor der Saarabstimmung nach Saarbrücken begeben und während der der Abstimmung folgenden Wochen dort bleiben könnte. Sie wäre geeignet, durch ihre Anwesenheit den Willen beider Völker und die Abstimmungssicherheit zu gewährleisten. Angesichts einer solchen moralischen Verstärkung dürften die erregten Elemente sich wohl hüten, einen Zwischenfall hervorzurufen.“

Die Antwort lautete: „Ich glaube, daß eine Abordnung ehemaliger französischer und deutscher Frontkämpfer sich einige Tage vor der Saarabstimmung nach Saarbrücken begeben und während der der Abstimmung folgenden Wochen dort bleiben könnte. Sie wäre geeignet, durch ihre Anwesenheit den Willen beider Völker und die Abstimmungssicherheit zu gewährleisten. Angesichts einer solchen moralischen Verstärkung dürften die erregten Elemente sich wohl hüten, einen Zwischenfall hervorzurufen.“

## Miete für Knöpfkes Garage

Berlin, 30. November. Im großen Rundfunkprozeß gab die Verteidigung eine Erklärung ab, wonach die Trennungszuschüsse, die für die Beamten bezahlt würden, nach den gesetzlichen Bestimmungen mindestens ebenso hoch seien wie die beim Rundfunk gezahlten Zuschüsse.

Der Vorsitzende versuchte zu klären, warum man bei der Tantiemenberechnung für Knöpfke nicht mehr die Handelsbilanz, sondern die Steuerbilanz als Grundlage genommen habe, wodurch höhere Summen für Knöpfke herausgekommen seien.

Dr. Bredow erklärte dazu, als 1925 der Vertrag Knöpfkes geändert worden sei, habe sich Knöpfke bei ihm, Bredow, beklagt, daß er dadurch erheblich geschädigt würde. Knöpfke habe sogar davon gesprochen, daß er „übers Ohr gehen“ sei. Da man damals nicht auf die Mitarbeit Knöpfkes verzichten wollte, habe man einen Schlußweg gefunden und gefunden. Selbst bei der neuen Berechnung habe man Knöpfke mindestens 150 000 bis 200 000 Mk weniger gezahlt als entsprechend der alten Berechnungsart mit Gewinnbefreiung.

Dr. Magnus ergänzte die Ausführungen Bredows dahin, daß durch diese Neuregelung Knöpfke zur sparsamen Wirtschaftsführung veranlaßt werden sollte. Die neue Tantiemenberechnung sollte ihn veranlassen, möglichst viel im Betrieb der Funkstunde zu sparen, denn nur auf diese Weise hätten die Überflüsse in der Reichsrundfunkgesellschaft so hoch werden können, daß die danach berechneten Tantiemen für Knöpfke lohnend waren.

Der Vorsitzende ging weiter auf die Zuschüsse ein, die dem Angeklagten Fleisch für Garage miete gewährt worden waren. Fleisch hatte von der Funkstunde einen Kraftwagen zur Verfügung gestellt bekommen, der in einer Garage seiner Villa untergestellt war; dafür erhielt er monatlich 100 RM Miete. Der andere Direktor der Funkstunde, Wagner, bekam diese 100 RM Ga-

rage gemietet gleichfalls bezahlt. Außerdem wohnte in der Fleisch'schen Villa noch der Kraftwagenführer, der von der Funkstunde angestellt war und für zwei Zimmer mit sämtlichem Zubehör (einschließlich Licht, Wasser, Gas und Heizung) zuerst 75 RM, später 55 RM am Fleisch zu zahlen hatte. Durch die Zuschüsse und Mietzahlungen senkte sich die Fleisch'sche Miete von ursprünglich 1000 RM auf 600 RM. Da alle diese Zuschüsse auch nach Gehaltskürzung und Mietensenkung bestehen blieben, hat Fleisch in Wirklichkeit einen verhältnismäßig geringen Prozentsatz seines Gehaltes für Mieten ausgegeben.

Im Anschluß an die Vernehmung von Fleisch über diesen Punkt wurde als Zeuge das frühere Vorstandsmitglied der Funkstunde, Wagner, vernommen. Der Zeuge ist jetzt Leiter der Propagandaabteilung der Reichsrundfunkgesellschaft und ist seiner Zeit, als Fleisch nach Berlin kam, aus der Funkstunde ausgetreten. Die Frage des Vorsitzenden, ob Wagner bei der Funkstunde einen Wagen zur Verfügung hatte, bejahte der Zeuge. Er habe in seinem Haus in Schlachtensee eine Garage einbauen lassen, für die er monatlich 100 Mark Miete erhielt; Knöpfke habe den gleichen Betrag bekommen.

Chicagoer Geheimpolizisten verhafteten überzeugend den neuesten „Staatsfeind Nr. 1“, das letzte Mitglied der Dillinger-Bande, John Dillinger. Chicagos Geheimpolizisten verhafteten überzeugend den neuesten „Staatsfeind Nr. 1“, das letzte Mitglied der Dillinger-Bande, John Dillinger.

Die russisch-mandschurisch-japanischen Verhandlungen über die chinesische Ostbahn sollen so gut wie abgeschlossen sein. Offiziell trete als Käufer nicht Japan, sondern das Mandschurische Kaiserreich auf.

Verantwortl. Redakteur: Ignatz Malarz. Biela b. Bielsko. Herausgeber und Verleger: „Prasa“, Spółka wydawnicza z o. o. Katowice. Druck: Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH, Beuthen OS.

# Narziß und Olympia / Von Lothar v. Manhold

In jener Zeit, als Danzig nach dem unglücklichen Krieg unter dem Regiment des französischen Generals Rapp stand, ereignete sich hier eine groteske Geschichte, die wohl wert ist, erzählt zu werden.

Der General Rapp hatte da einen Sekretär, einen Dümmler von achtundzwanzig Jahren, der Narziß Ligneur, zu deutsch Pechdrath hieß. Dieser Narziß war alles andere als Gottes Ehrenbild mit seinem sommersprossigen Haarschädel und den grünlichen Augenbrauen. Um sich nun ein bedeutendes Aussehen zu geben, trug er zwei unähnlichkeiten Badenbärte, die mit ihren Spitzen seine Schultern berührten, und eine fuchsige Tolle, deren Scheitel von der Stirn bis zum Halswirbel lief. Nicht genug damit, ahmte dieser überspannte Kreatur die von dem berühmten Beau Brummel freireite Mode nach: er trug zumeist schottisch larierte Steghosen, einen zimmetfarbenen, enganliegenden Frack, niederen grauen Zylinder, hoch eingewickelten Hals wie die Frauen gewisser Ritterstämme, und schließlich hielt er sich an jeder Hand einen langen Fingerring zum Zeichen seiner Vornehmheit. Nun dachte man sich diesen Affen im Dogcart durch die Straßen Danzigs latschend, man dachte ihm sich in den Spielzimmern der vornehmen Kaufleute, wo er mit seinem törichten Benehmen die außen Leute in helle Verzweiflung brachte! Die Frauen waren seine Leidenschaft. In der schamlosen Weise machte er ihnen den Hof. Und oftmaß gab es keinetwegen Tränen in den Salons. Aber es war niemand da, der den Dümmler hinauszuzeichnen wagte, denn unsichtbar hinter ihm standen ja die Soldaten des Generals Rapp, die eine dem „Bürger Ligneur“ zugefügte Beleidigung an der ganzen Bevölkerung gerächt hätten.

Nun hatte sich der unglaubliche Monsieur Pechdrath an eine junge Patriarchin herangemacht; die junge Frau war eine gebürtige von dem Block und die Letzte eines alten Geschlechts. Mit ihrem Vornamen hieß sie Olympia. Um diese schwangere Narziß herum, obwohl er immer wieder fortgejagt wurde. Schließlich erbreitete er sich, in Gewalttat des Gatten Olympia die Hände zu streicheln. Die junge Frau wurde blaß vor Scham und Wut, und augenblicklich schwur sie sich, diesen Schimpf zu rächen.

Folgendes geschah: Narziß hatte den Mann Olympias in die Kommandantur beordern lassen und ging nun die Angebetete besuchen. Es war ein dunkler Abend. Als er sich dem Beischlag ihres Hauses näherte, wurde er unverstehens an seinen Badenbärten gepackt, niederbogen, und eine große Hand legte sich wie ein Deckel auf seinen Mund. Dann fühlte er ein Schermesser auf seinem Hodenloch. Erbarmungslos wurde ihm die gebrannte Bracht heruntergerissen. Er stieß mit dem Fuß wie ein Pferd hinter sich, traf niemand, bekam aber zum Kahn einen Harttschlag gegen die Rippen, daß ihm rot und rosa wurde. Halb betäubt merkte er, daß ihm aus den Hosen hinten ein Stück bis auf die Haut herausgeschnitten wurde. Gleich darauf fiel auch sein stolzer Bart der Schere zum Opfer, und man gab ihn frei. Jetzt erhob Narziß ein Geschrei. Zwei Bediente stürzten mit Halle aus Olympias Haus, sie jagten die Täter in die Flucht und schlepten Narziß vor die Herrin. Die schlug die Hände zusammen, als sie den entstellten Dandy erblickte. „Gott im Himmel!“ rief sie aus, „was hat man Ihnen angetan.“ Narziß schwammerte, er bestaste mit der Linken das gefoppelte Kind, und mit der Rechten befühlte er hinten die Hosen, wo die Luft kühlt durch das ausgeschnittene Loch hineinfriß. Er sah sich im Spiegel, der über Olympias Kopf hing, das Blutwich ihm aus dem Gebirn, und schwach sank er in den Sessel. „Marie-e! Marie!“ rief die kleine Frau, „Schnell einen Korn, Herrn Sekretär wird schlecht.“ Die Magd, die schon während der ganzen Zeit mit dem Schnapsablett hinter der Tür gewartet hatte, trampelte grinsend herein, und Monsieur Pechdrath bekam einen

Schnaps zur Stärkung, einen zweiten auf den Schreß, einen dritten zum Trost und so weiter, bis er sanft einschlief.

Am nächsten Morgen in der leuchtenden Frühe, als der General mit seinem Adjutanten und zwei Husaren den gewohnten Morgennritt mache, sah er auf dem Langen Markt schon von weitem eine Menge Menschen vor dem Brunnen Neptuns. Es schickte einen Husaren vor, der sich nun von seinem Gaul hinter dem umlaufenden Brunnenritter den Sekretär den Generals schlafend liegen, und sein blankes Hinterteil lachte die Leute fröhlich an. Aber am Dreizack Neptuns baumelte ein riesiges Büschel roter Haare.

Mit einem Fluch sah der Husar ab und stieß den Schläfer durch das Gitter mit der Säbelscheide in die Seite. Der schlafende Sekretär gab einen Brüllton von sich, bewegte alle Bierse und sprang plötzlich wie gebissen auf. Da erwachte er seinen General hoch zu Fuß über den Köpfen der gaffenden Leute; schnell kehrte er sich um und lief hinter den Brunnen. Das Volk schrie vor Entzücken, denn von hinten sah der Sekretär wie ein Schimpanse aus. Der General aber schüttelte sich, gab seinem Gaul die Sporen und preistete davon. Die Husaren blieben zurück, halfen dem Schreß über das Gitter und führten ihn weg.

Das war das Letzte, was die Danziger von Monsieur Ligneur, zu deutsch: Pechdrath, sahen, denn nach dieser Geschichte verschwand er von der Bildfläche und ward nie mehr gesehen.

## Lied der Saarkumpels

Ein Sprechchor

### 1. Einzelstimme:

Wenn die Sirenen  
Durch Straßen heulen,  
Rufen uns Hämmer  
In die Betriebe.

### 2. Einzelstimme:

Wenn die Gruben aufgehen  
Unter den Türmen,  
Saugen uns Schächte  
In die Erde.

### 3. Einzelstimme:

Wenn in Weißglut  
Windstöße fauchen,  
Küssen Flammenzungen  
Nächtlichen Himmel.

### Chor:

Laut wie die Sirenen  
Ist unser Verlangen.  
Dumpe wie die Stollen  
Ist unser Stöhnen.  
Heiß wie die Flammen  
Ist unser Sehnen.  
Nach Deutschland!

### 1. Einzelstimme:

Deutsche Mütter  
Haben uns geboren.

### 2. Einzelstimme:

Deutsche Väter  
Haben uns erzogen.

### 3. Einzelstimme:

Deutsche Brüder  
Haben uns Treue geschworen.

### Chor:

Saarland  
Ist Schwester der Mosel.  
Saarland  
Ist Kind des Rheines.  
Saarland  
Ist Sohn Deutschlands.

### 1. Einzelstimme:

Es wurden Striche gezogen.  
Die schnitten in unsere Erde  
Wie scharfe Messer.

## Als Guest beim König von Siam

Die Abdankung des siamesischen Königs lenkt die Augen der Welt auf das geheimnisvolle Land des weißen Elefanten. Ein junger Deutscher, der Hindenburgflieger J. A. Frhr. von Koenig-Warthausen, hat dort auf seinem Weltflug mehrere Wochen zugebracht. In der bunten Fülle der Abenteuer, die er in seinem kleinen Leben erlebt hat, ist in seinem in der Deutschen Verlags-Anstalt in Stuttgart erschienenen Buch „Weiter mit 20 PS!“ schildert, findet sich u. a. auch eine Begegnung, die der Flieger mit dem siamesischen Königsparc einer Krönungszeremonie in Bangkok gehabt hat. Sie dürfte angesichts der Ereignisse in Siam besonderes Interesse erwecken.

Ein Hofbeamter in weißem Staatsrock, mit blauen Seidenhosen und schwarzen Lackschuhen überbrachte mir ein kunstvoll verzierter Dokument auf Glanzpapier. In fluger Vorauflauf fügte er gleich eine Übersetzung hinzu.

Der König erwies mir die Ehre, mich zur Feier des Krönungstages im Stadt-palast einzuladen.

Im Wagen der deutschen Gesandtschaft begaben wir uns gegen Abend in den großen Palast, der eine kleine Stadt für sich bildet. Die Mauerlinie und Fenster waren festlich illuminiert. In zahllosen goldenen Flammen zündeten von den Toren und Galerien die „Nagas“, die metallenen Schlangen, die wie lauter geschnitzte Blätter gen Himmel streben.

Eine endlose Aufsicht von Automobilen. Die Wachtposten präsentierten in einem fort das Ge-wehr, vor den Wagen der Diplomaten, vor den hohen Beamten, den Offizieren in Galauniform, Fürsten, Prinzen, Baronen. Alles, was in Siam stand und Namen besaß, nimmt alljährlich an dieser Veranstaltung teil.

Die Autokette rollte langsam an den Galerien des Wat Phra Keo vorüber, eines zur Palaststadt gehörenden Klosters mit zahllosen Andachtshäusern, Chedis und Prangs von verwirrender Mannigfaltigkeit. Hier wird das kostbarste Kleinod der Siamesen behütet, das heiligste Buddha-Bildnis, eine große Statue aus grüblernem Jaspestein. Zu ihrem Schutz wachen haushohe Steinriesen mit wilden Fräßen im Tempelhof, und eine ganze Menagerie von gespenstischen Tieren, Vogelmenschen und Greisen gibt acht, daß niemand Lord Buddha stiehlt.

Durch das innere Tor des Palastes gelangten wir vor das weiße Schloß, das dem König für seine Empfänge dient. Soldaten rissen den Wagnisflag auf. Ein hoher Beamter vollzog die Begrüßungszeremonie und wies alle Gäste in den feierlich beleuchteten Garten.

Während sich die Gesellschaft hier plauderte, erging, dudelte eine Kapelle. Alles war in den Paradeuniformen geschmückt, blau-weiß-rot-weiß-blau, oder mit dem Elefantenwappen.

Es fiel mir auf, daß alle Siamesinnen, ob jung, ob alt, ausschließlich dunkelrote Kleider trugen. Es stand ihnen meistens vorzüglich zu ihrem zart angebräunten Teint. Trotzdem konnte ich nicht unterlassen, darüber eine Bemerkung zu machen.

„Aber heute ist doch Dienstag!“ erwiderte mir ein junger Siamese erstaunt. Dienstag wird von den Damen nur diese Farbe getragen. Der Montag steht im Zeichen des Silbers. Am Mittwoch gehört sich Grün, jeder Tag hat seine besondere Farbe. Freitag: Hellblau, Samstag: Dunkelblau, Sonntag: die leuchtende Farbe des roten Rubins.

## Grüße aus dem Spielzeugland

Die Winterhilfsabzeichen im Christmonat 1934

Die mitteldeutschen Gau sind von der Not unserer Zeit mit am schwersten betroffen. Sie erholt sich deshalb langsamer vom allgemeinen Darmstädter als andere Gegenden, in denen die Arbeitschlacht rascher zu erfolgen führen konnte. Für Sachsen und die bayerische Ostmark kommt hinzu, daß hier Grenzland ist, seit es eine Tschechoslowakei gibt — obwohl in Nordböhmen fast fünf Millionen Deutsche ansässig sind. Das Grenzland steht im doppelten Kampfe, beide Male unverschuldet: gegen die Not und gegen das andrängende fremdvölkische Element. Das Winterhilfswerk hat gegenüber dem Grenzland erhöhte Verpflichtungen. Dabei ist wichtig, daß nicht nur Spenden dorthin fließen, sondern daß versucht wird, den Menschen auf vorgeschobenem Posten wieder Arbeit zu geben. Nur wenn er in seinem erlernten, vielleicht seit Generationen in der Familie vererbten Berufstätig sein kann, hat der innerlich gesunde Mensch das Bewußtsein, innerhalb der Gemeinschaft nützlich und nicht überflüssig zu sein.

Die Ansteckenden des Winterhilfswerkes erfüllen auch diesen Zweck. Die Ansteckenden des Weihnachtsmonats Dezember 1934, die vom Königen und ideenreichen Wollen einer fleißigen Bevölkerung deutscher Mittelgebirge künden, gehören zu den schönen, die bisher angeboten wurden. Die mitteldeutschen Spielwarengesellen werden sie liefern: Thüringer Wald, Bayerische Ostmark und Sächsisches Erzgebirge.

Insgesamt sind zunächst 15 Millionen bestellt, doch können Nachbestellungen erfolgen. Diese Winterhilfszeichen werden nach drei völlig verschiedenen Entwürfen geliefert. Die Arbeit ist seit Wochen im Gange. Das Erzgebirge hat die Entwürfe geliefert. Hier ließ der Wald schon frühzeitig eine Schnäherei sich entwickeln. Die Bergleute pflegten sie als winterlichen Zeitvertreib. Als die Silber- und Zinngruben lärgerten Ertrag gaben, wurde die Spielzeugmacher zum Gewerbe ausgebaut. Ob die Maschine auch in der Werkstatt des deutschen Weihnachtsmannes ihren Einzug hielte, waren diese Spielwaren überall beliebt.

Bis zum Kleinsten, der noch nicht zur Schule ging, hatte jeder in den Familien der Gebirgler seinen Anteil an der Arbeit. Vater drehte die Ringe, von denen in schmalen Scheiben Pferd um Pferd, Schaf, Ziege, Schwein und Kind abgeteilt wurden, je nach dem Umriß, den die väterliche Hand dem Ring auf der Drehbank gab. Mutter klebte und leimte, die älteren Jungen schnitten, die Mädels pinzelten und malten, die jüngsten sortierten. So ist es meist noch heute, obwohl die Fachgewerbeschulen für Spielzeugindustrie im Grünhainichen und Seiffen die bedeutendste Volkskunst in gestaltender Idee und Verfeinerung zur Kunstgewerbe entwickeln unter verständnisvoller Achtung und Erhaltung des Ursprünglichen, das dem Spielzeug seinen wahren Wert gibt. Sie wissen zum Glück, daß Spielzeug noch immer dann am

2. Einzelstimme:  
Wie ein Glied  
Sind wir abgebunden,  
Sind wir abgeschnürt,  
Vom Ganzen.

3. Einzelstimme:  
Und doch sind wir verbunden!

Chor:  
Immer  
Waren wir Deutschland!  
Immer  
Sind wir Deutschland!  
Immer  
Bleiben wir Deutschland!  
Immer!!

Dann — ein Fanfarentost. Das Orchester brach ab und intonierte ein anderes Lied. Alle Gäste erhoben sich. Es war die Nationalhymne.

Der König kam. Doktor Köster erwischte mich in der flutenden Menge und führte mich zu einem der Nebenpaläste, wo der Hofmarschall eben diejenigen Gäste aufstellte, die von der Majestät persönlich begrüßt werden sollten.

Prayadhipok und die junge Königin befanden sich schon im Saale mit ihren Verwandten. Als uns Prinz Paribatra, der Innenminister, erblieb, entführte er uns dem würdigen Zeremonienmeister, damit mich der deutsche Geschäftsträger selbst dem König vorstellen könnte.

Er zeigte sich liebenswürdig wie alle Siamesen. Zum Unterschied von seinem älteren Bruder sprach er kein Deutsch. Sein Traum war Amerika. Höflich bedauerte er, mich nicht liegen gesehen zu haben. Er sei erst gestern in die Hauptstadt zurückgekehrt.

„Haben Sie auch vom Flugzeug aus photographiert?“

Ich wußte bereits, daß der König begeisterter Lichtbildfreund war. Er hatte denselben Photopapparat wie ich. Wenn ihm das Volk eine Huldigung darbringt, so filmt er eigenhändig die Massen. In seinem Schloß besitzt er wunderbare Laboratorien, in denen er seine Aufnahmen selbst entwickelt, eine Liebhäberei, die auch seine auf fallend hübsche Gattin teilt.

„Haben Sie schon siamesische Tänze gesehen?“ fragte die Königin, während sie langsam das schmale Gelenk zum Handfuß hob.

Da hatte ich gerade am Tag zuvor welchen beige wohnt, wisch ich der Frage aus, denn wenigen Augenblicken sollte eine solche Darbietung vor sich gehen.

„Doch will ich Sie zu einer jungen Berlinerin bringen“, rief mir Prinz Paribatra zu, als ich mich vom Königspaar verabschiedet hatte.

er besteht ist, wenn es nicht „modern“ um jeden Preis sein will.

Ausgemahlt und zur Ausführung bestimmt wurden drei Entwürfe der Fachschule Seiffen. Christstengel, Weihnachtsbaum und Nechtl Appel. Dieses wird ein kleines Kunstwerk sein. Viel Handarbeit und besinnliche Liebe ist noch in diesen gemütlichen Dingen, die durch ihre Schönheit das spielende Kind zu eigenen Ideen seiner Phantasie anregen wollen.

Walther Appel.

## Das dringende Telephongespräch

Von Hans Seiffert

Trotz der vorgerückten Jahreszeit hatten wir auf dem Broden noch einige Besucher angeliefert, die gleich uns, vom klaren Herbsttag verlost, heraufgetreten waren, die Sonne unter- und am nächsten Morgen wieder aufgehen zu sehen. Der Abend brach schnell herein, es wurde ziemlich kalt, und wir saßen, eine kleine, vom Zufall zusammengewachsene Gemeinde, noch eine Weile im behaglich durchwärmten Zimmer beieinander.

Mit einem Male hörte draußen ein Lichtefgel durch das Dunkel. Motorgeräusch ließ sich vernehmen, es wurde geschaltet — ein Wagen gewann die lekte Steigung und brachte noch zwei alte Göste. Bald traten sie herein, ein Herr und eine Dame mittleren Alters, und nahmen an unserem Tisch Platz. Der Herr stellte sich vor als Direktor Soundso, den Namen konnte ich nicht verstehen.

Die Herr Kellner erschien, wat der Herr Direktor schon wieder aufgesprungen und mit großen Schritten in die Vorhalle geilte. Dort hörte man ihn fragen, ob nicht ein Telegramm für ihn, Direktor Soundso, angekommen sei? — Nein. — Ganz gewiß nicht? Auch nicht etwa telefonisch durchgesprochen? Nein, aber er werde sofort einmal nachfragen, sagte der Geschäftsführer draußen. Der Herr Direktor lehnte mit unruhiger Miene zurück, lehnte sich und trommelte nervös mit den Fingern auf die Tischkante. Auch seine Frau blieb bestürmt sitzen.

Da fährt so ein Mann nun zu seiner Erholung in den Harz; aber die Geschäfte lassen ihn nicht los. Ueberallhin verfolgen ihn Blitzeogramme und dringende Telephones; noch am späten Abend muß er bereit sein, Entscheidungen zu treffen, von denen unter Umständen Sein oder Nichtsein abhängt. Wahrließ ein geheimes Leben!

Der Herr Direktor hatte inzwischen hastig ein Glas Wein hinuntergestürzt und etwas gegessen; aber seine Unruhe war noch größer geworden und hatte sich auch den übrigen Gästen mitgeteilt. Die Gespräche waren ins Stocken geraten; man blieb neugierig und mit einer gewissen scheuen Teilnahme auf den geplagten Mann, der alle drei Minuten den Kellner fragte, ob denn noch immer nichts für ihn da sei. Die Sache ging an, unheimlich oder zum mindesten ungewöhnlich zu werden, da tönte in die hängende Stille schrill die Telephonklingel. Sekunden später erschien atemlos der Ober und leuchtete: „Herr Direktor Soundso bringend ans Telefon!“ — und durch das allgemeine Aufatmen schrillte der Herr Direktor zum Telefon, von dem langen, angstvollen Blick seiner Frau begleitet.

Minuten vergingen. Welche schicksalsharten Wahlen, welche wichtigen Entscheidungen möchten jetzt den Draht durchlaufen? Wir harrten ehrfürchtig und gebannt . . .

Da kehrte er zurück, merklich entspannt, Caesar nach der Schlacht, beugte sich zu seiner Frau, die ihn erwartungsvoll anlächte, und sagte:

„Also — die Anna ist mit den Kindern in Zoo gewesen, und Schnauzel wird ganz bestimmt morgen gebadet, ich habe es ausdrücklich noch einmal eingeschärft!“

Er saß mit dem Außenminister Prinz Traubos und dessen Familie zusammen. Die ganze Gesellschaft sprach fehlerfrei Deutsch. Als Berlinerin entpuppte sich eine reizende Siamesin, nämlich die Kronprinzessin. Sie war die Schwiegertochter des Prinzen Paribatra. Der Kronprinz selbst, sein Sohn, befand sich noch im Ausland. Tatsächlich war sie in Berlin geboren, wo ihr Vater, der Außenminister, viele Jahre als Gesandt zugebracht hatte.

Nachdem der König sehr eilig die Vorstellungen des Hofmarschalls entgegenommen hatte

Heute früh verschied nach schwerem Leiden mein guter Vater, lieber Bruder, Schwager, Neffe und Onkel

## Wilhelm Kamm

im 70. Lebensjahr.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:  
**Wolfgang Kamm.**

Beuthen OS., den 30. November 1934.

Die Beisetzung findet am Sonntag, dem 2. 12., vor mittags 11½ Uhr, von der Leichenhalle des jüdischen Friedhofes aus statt.  
Beileidsbesuche dankend verboten.

## Statt besonderer Anzeige.

Am 29. 11. 1934 ist mein lieber Mann, unser lieber Vater, der Kaufmann

## Friedrich Bock

nach kurzer, aber schwerer Krankheit sanft entschlafen.

In tiefer Trauer:

**Cläre Bock**, z. Zt. Hindenburg OS.  
Betr.-Ing. **Fritz Bock**, Bobrek OS.  
Jng. **Gert Bock u. Frau**, Swinemünde

Die Beisetzung findet am Montag, dem 3. 12., um 15 Uhr, von der Leichenhalle des evangelischen Friedhofes in Hindenburg aus statt.  
Beileidsbesuche dankend verboten

Allen denen, die meinem lieben Mann, dem Oberzollinspektor **Max Romanowski**, das letzte Geleit gegeben haben, sage ich meinen herzlichsten Dank. Insbesondere den Herren Kollegen des Zollamtes Bahnhof und des Hauptzollamtes, dem Herrn Prälaten Schwierk für die trostreichen Worte am Grabe, den Herren der Zollkapelle und der SA-Kapelle.

**Marta Romanowski.**

Beuthen OS., den 30. November 1934.  
Kaiser-Franz-Josef-Platz, 11

**Gegr. 1906** Uhren u. Goldwaren nur vom Fachgeschäft.  
Wir beraten Sie gewissenhaft u. bedienen Sie stets gut und preiswert.  
**Jacobowitz** Beuthen OS., nur Tarnowitz Str. 11.  
Alleinverkauf der „Anka“ Garantie-Uhren.

## DIE NEUERÖFFNUNG

des früheren Sandlerbräu-Ausschanks in BEUTHEN, Bahnhofstraße 9, findet heute Sonnabend unter dem Namen

**„Engelhardt-Klause“ statt.**

**Großes Schweinschlachten**

Vorm. 9 Uhr: Weißwurst und Weißfleisch. Nachm. 5 Uhr: Wurstabendbrot und Weißfleisch. Zum Ausschank gelangt: Engelhardt hell, Gottesberger Pilsner und Sandlerbräu

Es lädt ergebnest ein **Josef Skrobka**

**Kissling-Ausschank** Inhaber ANTON GRUSCHKA  
Beuthen OS., Bahnhofstraße 26 / Telefon 5126

Heute Sonnabend **Großes Schlachtfest**

Wurst auch außer Haus Es lädt ergebnest ein Anton Gruschka

# Aus aller Welt

## Was die Frauen in den Zeitungen zu lesen wünschen

Unzähllich eines Festessens, das die Vereinigung der Presse zu Ehren von Mr. Roosevelt, der Gattin des amerikanischen Präsidenten, gab, hielt diese eine Rede über obiges Thema. Sie betonte ausdrücklich, daß sie nicht ihre persönliche Meinung vortrage, sondern jene von Tausenden von Frauen. Sie sei in ihrer Ansicht durch unzählige Briefe, die sie täglich erhalten, bestärkt, in denen die Briefschreiberinnen sich mit Solidarität, mit Problemen des Außenhandels, mit Politik, sozialen Fragen und mit der Landwirtschaft beschäftigen. Die Zeitungen aber, so sagte Mrs. Roosevelt, fahren fort, die Spalten ihrer Frauenbeilage weiblichem Tanz zu widmen. Sie sei aber überrascht, daß die Mehrzahl ihrer Geschlechtsgenossinnen hierin nichts mehr lernen wolle noch könne. Die Seite der Frau in den Tageszeitungen müsse umgestaltet werden. Preisfragen und soziale Probleme würden die Frau in den gegenwärtigen Zeiten der Krise lebhaft beschäftigen. Die Zeit sei vorbei, in der die Frau nur die Frauenbeilage gelesen habe.

## Die Geliebte mit einem Krug erschlagen

München. In Starnberg bei München hat der 25 Jahre alte ledige Louis Dollo aus Monheim in Schwaben seine Geliebte, die 22jährige ledige Agathe Schreiega in befreundlicher Weise getötet. Das Liebesverhältnis zwischen den beiden war nicht ohne Folgen geblieben. Außerdem verstand es Dollo, seiner Geliebten einige tausend Mark ihrer Erbsparniss herauszuholen, wovon er sich unter anderem ein Auto kaufte. Es kam zu einer Auseinandersetzung, bei der das Mädchen entweder die Heirat oder Rückgabe des Geldes verlangte. Im Verlaufe der Auseinandersetzung erschlug dann Dollo seine Geliebte mit einem Krug. Der Hausherr traf ihn, als er gerade die Leiche mit seinem Wagen fort-

Am 29. November ist der deutsche Generalkonsul in Zürich, Winkel, im Alter von 52 Jahren plötzlich verstorben.

## Erstes Kulmbacher Spez.-Ausschank

Inh. M. Schneider  
BEUTHEN OS. Dynosstraße 30. neben Deli • Telefon 4025

Heute

## Fideler Abend

im Ersten Kulmbacher

Kapelle Cyganek spielt und sorgt für Stimmung und Humor

Dazu unsere Küchenspezialitäten und das weitbekannte Kulmbacher Märzen-Export

## Wo? Original-Bockbierfest Wo?

in den an den Automaten, Beuthen, Bahnhofstr. 10, anschließ. schönen, gemütlichen Räumen

jeden Sonnabend, Sonntag, Montag u. Mittwoch bis auf weiteres. Zum Anstich gelangt das rassige, echte Ratsbock, hell und dunkel. Anlässlich der **Großen Eisbeineffen** 1 Eisbein und 1 echter Ratsbok nur 1 RM. Für Stimmung sorgt Kapelle Uster. ◆

Es lädt freundlich ein **Dyrbusch**, früher Tanzdièle Knote.

## Unterricht

Wer ert. ig. Dame

## Unterricht

in poln. Sprache?  
Angeb. sind zu senden unter B. 2369

a. d. G. d. 8. Bth.

## Sonder - Vorstellungen im DELI-Theater

Beuthen OS.

## Film-Vortrag!

Dr. v. Lepel spricht über

## „Das Weib bei fernem Völkern“

Ein Erfolg ohnegleichen!

Sonntag, den 2. Dezember,  
vormittags 11 Uhr

Montag und Dienstag,  
abends 23 Uhr

Erwerbslose 40 Pfennig

Übernehmen  
Schreibmaschinenarbeiten  
evtl. auch stundenw.  
Beschäftigung. Eig.  
Maschine vorhanden.  
Angeb. u. B. 2371

a. d. G. d. 8. Bth.

WEST-ELECTRIC  
Weller. Weller  
Kauf und Reparatur

1 Kart. m. 4 Std. RM. 1.-  
zu haben im

Ehapa - Kaufhaus

oder durch

West-Electric,

Berlin W 8,

Kronenstraße 60.

Gelegenheitsküche  
und Alpina-Uhren  
Juvelier Voelkel

Beuthen, Bahnhofstraße 1

## Handelsregister

In das Handelsregister B. Nr. 298 ist bei der „Gebr. Markus Gesellschaft mit beschränkter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Das Stammkapital ist auf Grund des Beschlusses der Gesellschafterversammlung vom 10. Oktober 1934 um 40 000,- RM. auf 60 000,- RM. erhöht, und der Gesellschaftsvertrag hinsichtlich der §§ 4–10 geändert. Die Gesellschaft dauert bis zum 31. Dezember 1987 und verlängert sich jedesmal um 3 weitere Jahre, falls keiner der Beteiligten mindestens sechs Monate vor jeweiligem Ablauf kündigt. Die Gesellschaft hat zwei Geschäftsführer. Seder Geschäftsführer ist einzeln zur Vertretung befugt. Kaufmann Adolf Strauß ist neben dem bereits bestellten Raphael Markus, beide in Beuthen OS., zum Geschäftsführer bestellt. Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen nur im Deutschen Reichsanzeiger, Amtsgericht Beuthen OS., den 24. November 1934.

## Kaufgesuche

Große Schneidermaschine,  
Ringloch, ausgetauscht,  
zu kaufen ges.

Angeb. u. B. 2370

a. d. G. d. 8. Bth.

## Verkäufe

Meyers Regiton  
(siebente Aufl.) in  
vollett, neuer Bearbeitung, 15 Bände,  
neu, ill. zu verkaufen  
Angeb. u. B. 2362

a. d. G. d. 8. Bth.

## Führende Zigarren-Fabrik

## sucht strebs. Herrn

für Schlesien, Siz. Beuthen, Mögl. mit Wagen. Nachweislich guter Kundenstamm. Bedingung: Da es sich um eine exklusive Vertretung handelt, kommen nur prominente Herren in Frage. Ref. aus Kundenkreis erwünscht. Angeb. unt. B. 2366 a. d. G. d. 8. Bth.

## Die kleine Anzeige

ist der große Mittler unter den Menschen

## Offen

aller Art kauft man billig bei  
**Koppel & Taterka**  
Beuthen OS. Plekarei Str. 23 Kronprinzstr. 92  
Ehestandsdarlehensscheine werden in Zahlung genommen.

## Der fliegende X taucht wieder auf

Mir lesen im „Mittag“:

Oslo. Der geheimnisvolle Geist, der in den vergangenen Wintermonaten die Bewohner des nördlichen Skandinaviens stark beunruhigte, aber trotz aller Nachforschungen der Behörden nicht entlarvt werden konnte, ist wieder aufgetaucht. Nach Meldungen der Staatspolizei in Berlin-Brandenburg im nordischen Finnmark hat man dort fast jeden Tag in den letzten Wochen Lichter und Motorräder bemerkt, die von einem Flugzeug herkommen müssen. Der Flieger kommt von Osten und fliegt westwärts über das Meer oder umgekehrt. Auch aus dem nördlichen Schweden und Finnland sind Meldungen über das Wiedererscheinen des oder der Flieger eingelaufen. Die Staatspolizei in Berlin-Brandenburg will auch Lichtsignale von einem Schiff außerhalb der Dreimillergrenze bemerkt haben. Die Anrufzeichen sind Q 4 8 und Q 8 3 und sind auf Wellenlängen bis zu 845 Meter ausgesandt worden. Ein Wachtfahrzeug der norwegischen Marine wird jetzt nach Verlebag entführt und dort die Meldungen nachprüfen. Die jetzt in diesen Gegendern herrschende ständige Nacht begünstigt die geheimnisvollen Manöver des geheimnisvollen Fliegers.

Eine Folge des Wiedererscheinen des Geistfliegers ist, daß die skandinavische Presse sich mit dem Fliegen wieder ausführlich beschäftigt. Die angesehene norwegische Zeitung „Tidens Tog“ macht die aufsehenreregende Meldung, daß ihr Mitarbeiter, der im Frühjahr mit der Berichterstattung über die Tätigkeit des Fliegers beschäftigt war, von fremder Seite einem Beziehungsvorwurf ausgesetzt wurde. Für den Fall, daß er seine Berichterstattung und Nachforschungen einstellen würde, wurden ihm 3000 Kronen angeboten und größere Beträge in Aussicht gestellt. Der Beziehungsvorwurf ging von einem Osloer Geschäftsmann aus, der im nördlichen Norwegen einige Inseln besitzt. Die Zeitung vermutet, daß gerade auf diesen Inseln der Flughafen des Fliegers liegt, weshalb es dem Besitzer unangenehm war, der Berichterstattung mehrbelastet zu haben. Der Vorfall dem norwegischen Geistflieger

ist, der aber in der Sache nichts unternommen zu haben scheint. Die Meldung der Zeitung bildet das Tagesgespräch in der norwegischen Hauptstadt, und man erwartet mit einiger Spannung die Erklärung des beobachteten Geistmannes, der sich gegenwärtig auf einer Mittelmeerreise befindet. Die Ansicht der Staatspolizei ist, daß der Flieger seinen Ausgangspunkt auf einem außerhalb der norwegischen Hoheitsgebiete liegenden Schiff hat. Wozu die geheimnisvollen Flüge dienen, bleibt ein Rätsel.

## Von Haifischen zerissen

Als der Fischer Pedro Cirocito auf der einsamen Insel Cerralvo nach einem schweren Sturm an den Strand ging, fand er unter Bergen von Muschelschalen, die die Brandung angeholt hatte, eine Riesenperle – ein herrliches Juwel, das über hundert Karat wog und völlig fehlerfrei war. Cirocito rückte vor Freude, machte er sich unverzüglich nach La Paz (Mexiko) auf, um seinen Schatz dort zu verkaufen. Aber die Händler, die offenbar weigerten sich, ihm mehr als 1000 Dollar für die wunderbare Perle zu zahlen, die mehr als das Fünfzigfache wert war. Und Cirocito lehrte, bitter enttäuscht, nach seiner Insel zurück. Dort schloß er sich in seine Hütte ein, hörte nicht auf die Ratschläge seiner Freunde und brütete stumm vor sich hin – bis er eines Tages, anscheinend in einem Wutanfall, an den Strand eilte, seine Perle in die Flut warf und hinterher sprang – um sofort von den Haien, die an der Küste von Cerralvo überaus zahlreich sind, zerissen zu werden. Seine Verwandten und Freunde fischten tagelang nach der Riesenperle – fanden sie aber nicht.

Durch einen Erfolg an die Vorstände der Landesversicherungsanstalten hat das Reichsversicherungsamt gewisse Erleichterungen bei der Gewährung von Darlehen durch die Träger der Invalidenversicherung eintreten lassen.

## Beuthener Stadtkeller

Dynosstraße – Tel. 4556

Heute Sonnab.

morgen Sonntag

Anstück des „Namslauer süffigen Bockbiers“

Voranzeige: Dienstag:  
Große Barbara-Feier

1 x

IN DER WOCHE INSERIEREN  
kosten Sie nur 2.— RM. u. hat ungeahnte Wirkung. Inserieren Sie in der OSTDEUTSCHEN MORGENPOST

## Kabarett Admirals Palast

Hindenburg Obersch.

Das erste große

Weihnachts-Programm

vom 1.–15. Dezember 1934

Beginn der Vorstellungen

5 Uhr nachm. und 9 Uhr abends

Edith Belzer sagt an

2 Albrechts lustige Parodien

Floriane und Ipsen das anerkannt beste Tanzpaar des deutschen Varietés

Acosta Kraft-Fangs piele in höchster Vollendung

Randoifs Menschen ohne Knochen

Wunder-Zebra Monty der große Lacuschläger

1-2 freundliche Leerzimmer

von berufstätiger Dame gesucht. Angebote u. Anfrag. an die Geschäftsst. dies. Stg. Hindbg.

Geldmarkt

Aus eigener Kraft zum Erfolg!  
Einer für alle, alle für einen!  
Nach diesem Grundsatz können auch Sie

unkündbare Darlehen

für alle Zwecke in jeder Höhe (ausgenommen Baubarleben) durch Zweckparvertrag erhalten. Vertragsdauer 2–20 Jahre.

## Dr. Fric schon 8.52 Uhr in Beuthen

Beuthen, 30. November.

Soeben erfahren wir, daß Reichsminister Dr. Fric am Sonnabend vormittag nicht wie bisher vorgehe mit dem Flugzeug in Gleiwitz, sondern mit dem Berliner D-Zug um 8.52 Uhr auf dem Hauptbahnhof Beuthen eintrifft. Auf dem Bahnhof ist ein kurzer Empfang vorgesehen. In der Bahnhofshalle wird eine Abordnung der S.S. Späher bilden, und auf dem Bahnhofsvorplatz wird eine Ehrenhunderstafette der Schutzpolizei Aufführung nehmen. Nach dem Abbreiten der Front wird sich Reichsminister Dr. Fric nach dem Hotel Kaiserhof begeben. Die übrige bereits bekanntgegebene Programmteilung für die Grenzlandfahrt auf dem Volkspalast und die Eröffnung der Sonneberger Spielzeugschau im Oberschlesischen Landesmuseum bleibt bestehen.

## Zum forstwirtschaftlichen Gaufachberater ernannt

Breslau, 30. November.

Zum forstwirtschaftlichen Gaufachberater für den Gau Schlesien ist im Einvernehmen mit der Gauleitung Friedrich Borkenhagen, Kattarn bei Breslau, ernannt worden.

## In die Reichsnotrakammer berufen

Oppeln, 30. November.

Rechtsanwalt und Notar Dr. Glauer ist durch den Reichsjustizminister in die Reichsnotrakammer berufen worden. Seine Tätigkeit beim hiesigen Amts- und Landgericht wird dadurch nicht berührt.

## Die Neujahrspackete der Preußen

Gleiwitz, 30. November.

Die Kunstgießerei Gleiwitz der Preußischen Bergwerks- und Hütten A.G. gibt jeweils zum Jahreswechsel eine Packete in Eisenuntersatz heraus. Die Neujahrspackete 1935 zeigen nach einem Modell von Peter Vipp, Gleiwitz, einen Saar-Bergmann, dem sein deutscher Arbeitskamerad die Hand reicht zum gegenwärtigen Treuegelöbnis „Deutsch die Saar immer dar!“

## Heimatkundliche Rüstwoche auf Schloss Cziasnau

Oppeln, 29. November.

Im Kulturbüro der Oberschlesischen Provinzialverwaltung ist in der letzten Sitzung vom Landeshauptmann angeregt worden, eine heimatkundliche Rüstwoche für Oberschlesien zu veranstalten. Diese wird nun vom 8.-12. Dezember im Provinzheim auf Schloss Cziasnau im Kreise Guttentag abgehalten werden. Am 8. Dezember findet um 17.30 Uhr die Begrüßung und Einführung von Seiten der Behörden und der Vereinigung für oberschlesische Heimatkunde statt. Die folgenden Tage bringen wissenschaftliche Vorträge führender Persönlichkeiten. Als Abschluß ist eine Wanderung durch das Leichgebiet von Cziasnau oder zu einer der neuen Siedlungen bei Cziasnau vorgesehen.

## Kunst und Wissenschaft

### „Uralter Wein“

### mit ultravioletten Strahlen

Manche Stadt und manches Gasthaus rühmt sich Fässer „uralten“ Weines oder Kognacs zu besitzen, der noch „aus der Zeit der Befreiungs-Kriege“ stammt. Diese Kostbarkeiten werden bewußt, als seien sie reines Gold. Und in der Tat, es sind Schätze, deren Verlust nicht wieder zu erleben ist. Bisher wenigstens — denn jetzt ist die Wissenschaft dahintergekommen, wie man ein solches Getränk künstlich alt macht. Heute ist es schon möglich, diesen langwierigen chemischen Prozeß, der dem Wein oder Kognac seinen edlen Altersgeschmack gibt, so abzukürzen, daß aus einem Wein 1934er Ernte ein 1834er wird. Man kann das in gewissen Grenzen durch Ozon und durch Elektrolyse erreichen; die eigentliche Umwandlung in der Weinellierei und Schnapsbereitung bringen aber neuerdings die ultravioletten Strahlen. Das Verfahren ist denkbar einfach: Man läßt den Wein oder Kognac hauchdünn austrocknen und stellt dahinter eine Höhensonnen auf. Die so bewirkte Durchstrahlung gibt dem Wein oder Schnaps einen besonderen Altersgeschmack.

## Richard Strauss dirigiert in Amsterdam

Im Rahmen des Richard-Strauss-Festes in Amsterdam fand die von der Wagner-Verbindung veranstaltete holländische Eröffnung der Oper „Arabella“ statt, die sich zu einem glänzenden Erfolg gestaltete. Das Haus war bis auf den letzten Platz gefüllt mit einem festlich gestimmten Publikum, unter dem sich zahlreiche namhafte Persönlichkeiten aus künstlerischen und wissenschaftlichen Kreisen befanden. Die Generalintendanten der Hamburger Staatsoper, Heinrich Stromm, unter Mitwirkung beider Hamburger Kräfte vorbildlich inszenierte während der Aufführung wurde von Richard Strauss persönlich dirigiert. Fast alle Solistenrollen waren von namhaften deutschen Opernsängern und Sängerinnen besetzt. Die Titelrolle sang Birthe Utuleac, Berlin. Die meisterhafte Stabführung des Komponisten zog die Zuhörer völlig in ihren Bann. Von Szene zu Szene stieg sie in den Beifall. Zum Schlus wurden Richard Strauss und den Mitwirkenden lang anhaltendeovationen dargebracht.

## Das Geschenk bezahlt der Ehemann!

### Peinliche Weihnachtsüberraschung — Darf die Ehefrau einkaufen?

Der Weihnachtseinkauf ist eine spannende, vergnügliche Beschäftigung, der jede Frau gern nachgeht. Ob sie daran denkt, daß manchmal auch dabei gewisse Rechtschäfte verringert werden können? Je lieber sie kaufen, je stärker der Kaufrausch, desto größer die Gefahr. Es gibt Frauen, die sind das ganze Jahr hindurch höchst bedacht und überlegen sich zehnmal, ob sie einen Pfennig ausgeben dürfen. Kommt das Weihnachtself heran, so sind all diese Gründsäße mit einemmal vergessen, und es wird nach Heimelust gekauft, ohne daß die Größe oder Kleinheit des Geldbeutels genügend berücksichtigt wird.

Schwierig wird die Sache nun, wenn solche Käufe nicht bar bezahlt werden, sondern gegen Zahlung des Kaufpreises erst später geliefert werden sollen. Die Ehemänner, die mit solchen Sendungen überrascht werden, möchten natürlich am liebsten einen Teil der Bestellungen nur zu geringen Preisen machen, und die Frau, die so unüberlegt gehandelt hat, wäre jetzt, bei ruhiger Besinnung auch gar nicht abgeneigt. Die juristisch und praktisch wichtige Frage ist nun, ab das möglich ist.

Dabei ist davon auszugehen, daß die Ehefrau noch den Bestimmungen des Bürgerlichen Gesetzbuches das Recht und die Pflicht der Haushaltstüchtigkeit hat. Soweit sie nun im

Rahmen dieser Haushaltstüchtigkeit — Schlußgewalt jagt das Gejagte — handelt, kann sie den Mann rechtlich verpflichten. Das heißt also, Einfälle, die sie in diesem Rahmen abschließt, gelten als im Namen des Ehemanns abgeschlossen, auch wenn er gar nichts davon weiß und vielleicht gar nicht damit einverstanden ist. Das bedeutet dann natürlich nichts anderes, als daß er für die auf diese Weise abgeschlossenen Geschäfte einzustehen und die bestellten Waren abnehmen muß.

Nun fragt sich allerdings, ob der Kauf von Geschenken im Rahmen der Schlüsselgewalt der hausfrüchtlichen Verwaltungstätigkeit liegt. Man wird wohl die Frage ohne weiteres zu bejahen haben, soweit es sich um Geschenke für Familienangehörige und Haupersonal handelt, und zwar unter der Voraussetzung, daß der Wert der einzelnen Geschenke nicht allzu beträchtlich den Zuschnitt des Hauses überschreitet. Anders wird man schon entscheiden müssen, wenn die Frau Geschenke für ferner stehende Personen, Bekannte usw. besorgt. Das gehört nicht zu ihrer Verwaltungstätigkeit. Folglich schließt sie hier einen Vertrag lediglich für die eigene Person ab, und der Mann ist nicht zur Zahlung verpflichtet, wenn er mit diesem Kauf nicht einverstanden ist.

## Erleichterungen bei Rückzahlung der Fürsorgekosten

Einen wichtigen Erfolg hat der Reichsarbeitsminister an die Sozialministerien der Länder gerichtet. Es handelt sich um die Rückzahlungspflicht der Wohlfahrtsunterstützung.

Bei der Durchführung der Vorschriften über den Erfolg der Fürsorgekosten haben sich in steigendem Maße Kosten ergeben, insbesondere bei den Wohlfahrtsverbündeten, da sie in dieser Hinsicht schlechter stehen als die Arbeitslosen, die infolge des Fortfalls der Aussteuerung aus der Krisenfürsorge seit Ende 1932 einer Erzählplicht nicht unterliegen.

**Nach dem Erlass soll bei jeder Maßnahme zur Erlangung des Kostenersatzes gemessenhaft und wohlwollend geprüft werden, ob die beabsichtigten Schritte tatsächlich notwendig und auch erfolgversprechend sind,**

oder ob sie nicht im Hinblick auf die mit ihnen verbundene Beunruhigung des Unterstützten und den oft zweifelhaften Erfolg besser unter-

bleiben. Der Minister hat Richtlinien aufgestellt, die von den Fürsorgeverbänden eingehalten werden sollen. Danach soll der Erzählpunkt gegen den Unterstützten nicht vor Ablauf von sechs Monaten nach der Arbeitsaufnahme gelöst gemacht werden, wenn der Hilfsbedürftige länger als drei Monate laufend unterstützt worden ist. Der Minister ist der Auffassung, daß im Interesse der Volksgesundheit die

Wohlfahrtsverbündeten

ihren Lohn zunächst für bessere Ernährung

verwenden müssen. Nach Ablauf der Frist soll aus dem Arbeitseinkommen des Unterstützten Erzählpunkt nicht verlangt werden, wenn das Bruttoeinkommen nicht mehr als das Dreifache des Fürsorgeerzählpunktes beträgt. Von der Geltendmachung von Erzählpunkten gegen Unterstützte, die drei oder mehr Kinder haben oder älter als 60 Jahr sind, ist in der Regel abzusehen. Für die Zeit, in der die Unterstützung von der Leistung von Pflichtarbeit abhängig gemacht worden ist, soll ebenfalls ein Erzählpunkt verlangt werden.

## Gegen Gerütemacherei!

Bei der Pressestelle des Gebiets Schlesien der SA besteht Veranlassung, auf folgendes hinzuweisen:

Entgegen allen anders lautenden Gerüchten, Meinungen und Wünschen hält die SA, die mit konfessionellen Bünden geschlossenen Verträge inne und wird sie auch weiterhin innehalten. Jeden HJ-Dingen wird nach wie vor Gelegenheit gegeben, seinen kirchlichen Verpflichtungen und Wünschen voll nachzukommen. Mit derselben Bestimmtheit werden alle Vermutungen und Bestrebungen zurückgewiesen, die die SA mit gleich welchen religiösen Sonderbestrebungen einschließlich der deutschen Glaubensbewegung (Professor Bauer) in irgendwelche Verbindung bringen wollen. Die gesamte SA handelt in gewohnter Disziplin auch weiterhin in ihren Richtlinien.

## Warnung vor Anwerbung für Emigranten-Betriebe

Das Sozialamt der Deutschen Arbeitsfront gibt folgende Warnung bekannt:

Wie uns berichtet wird, versuchen aus Deutschland abgewanderte Emigranten mit Hilfe deutscher Fachleute Industriebetriebe im Ausland einzurichten. Nur oft handelt es sich dabei um Industriezweige, die als ausgesprochen deutsche anzusehen sind. Hierdurch erwächst der deutschen Wirtschaft ein großer Schaden. Hinzu kommt, daß die im Ausland angeworbenen Kräfte regelmäßig nur solange beschäftigt werden, bis sie ihre Kenntnisse und Erfahrungen preisgegeben und ausländische Fachleute angelernt haben. Ist dies geschehen, so werden sie rücksichtslos entlassen. Es wird daher einmal aus Gründen nationaler Solidarität und ferner zur Wahrung der eigenen Interessen dringend davor gewarnt, sich für die angegebenen Zwecke im Ausland anwerben zu lassen.

## Beim Anbringen der Hochantenne tödlich abgestürzt

Kattowitz, 30. November. Am Donnerstag nachmittag ereignete sich in Kamyschan ein tödlicher Unfall. Der 18 Jahre alte Sohn des Landwirts Kubica wollte auf dem Dach des Hauses eine Hochantenne ziehen. Beim Anbringen der Antenne an der Dachkante verlor der junge Mann das Gleichgewicht und stürzte zwei Stock tiefer ab. Er brach sich die Wirbelsäule und war sofort tot.

## Gewalttätige Bettler

Oppeln, 30. November. Am Freitagvormittag spielte sich in einem Friseurgebäude auf der Karlstraße ein Alufallen ereignete. Drei jugendliche Bettler wurden von dem Inhaber des Geschäfts hinausgewiesen. Die Bettler nahmen eine drohende Haltung ein und griffen einen zufällig anwesenden Kriminalbeamten tödlich an. Der Beamte mußte von der Schußwaffe Gebrauch machen und verletzte die beiden Angreifer. Sie wurden verhaftet und in das Gerichtsgefängnis eingeliefert.



Alfred Rethel

Am 1. Dezember jährt sich zum 75. Male der Todestag des Aachener Malers Alfred Rethel. Rethel gehört zu den volkstümlichsten Malern der neuern Zeit. Am bekanntesten sind seine Holzschnitte, vor allem aber die von ihm gemalten Fresken aus der Geschichte Karls des Großen im Aachener Rathaus.

**„Skiert ins Blaue“** von Hubert Mummert (Verlag Rowohlt GmbH. Preis geb. 3,80 Mark). Nun ist die Zeit wieder herangekommen, wo wir zum Skilaufen rüsten. Die Bretter werden mit wundersamen Augen in Erwartung der kommenden Skierholungstage betrachtet, das Kursbuch zur Hand genommen und das Skilegal festgemacht. Was man auf solcher Skitour im Eisenbahnsteil, im Sporthotel, beim 5-Uhr-Thee, beim Baby-Skiturs u. ä. m. alles erleben kann, schlägt Hubert Mummert mit lustigen, bunten Zeichnungen, die ebenso sehr für den Skisport werden, wie sie zur Unterhaltung die Lachmuskeln in Bewegung setzen. Lied und Beschreibung im Stile Wilhelm Busch, bald bär, bald lusterfüllt . . . Ach Gott, was fängt der Mensch nicht an, aus unerfülltem Liebeswahn!, oder Der erste Schuß ist ein Genuss, doch dann beginnt schon der Verdruß . . . und so gehen Zeichnung und Vers Hand in Hand, bald Sportobjekt, bald edler Reiz zum Gaudium des Publikums.

Athenion-Kalender „Kultur und Natur“ 1935. (Akademische Verlagsgesellschaft Athenion mbH., Potsdam.) — Photographien aus allen Gegenden der Erde wechseln mit Darstellungen aus Technik und Wirtschaft; Reproduktionen wertvoller Kunstwerke stehen neben Bildern aus der Kulturgeschichte und Volkskunde. Die Bilder werden ergänzt durch Essays, die Anregung und Unterhaltung bieten. Der Text enthält ferner Sprüche und Sprichwörter, Wetterregeln und Gartenratsschläge, auch ein geographisches Preiscausschreiben.

## Trockeneis aus Naumburg

Regelmäßig fahren seit Jahrzehnten Schiffe mit Fleisch und Obst aus den südlichen Ländern nach den Ländern des Nordens. Dies ist möglich geworden durch die Schaffung von Kühlcontainern auf den Schiffen; denn vorher wären diese Produkte infolge der Hitze und der langen See-fahrt zugrunde gegangen. Aber eine solche Kühl-anlage ist eine sehr kostspielige Angelegenheit, die den Transport erheblich verteuert. Deshalb haben die Reeder sich nach anderen billigeren und raumsparenden Methoden umgedreht. So ist man auf den Gedanken gekommen, die bisher unverwerteten Kohlenagle oder Kessel für die Herstellung von Trockeneis zu verwenden. Diese Gasse werden mit Hilfe einer besonderen Anlage in feste Kohlenfäüre, also in Trockeneis, umgewandelt. Statt der riesigen und kostspieligen Kühlseinrichtungen, die bisher verwendet wurden, genügt jetzt eine verhältnismäßig kleine Anlage, von der das Trockeneis nach den Kühlräumen getragen werden kann. Besonders bedeutungsvoll ist die Tatsache, daß eine solche Kühlseinrichtung, die gegenwärtig zunächst auf einigen Versuchsschiffen ausprobiert wird, auf jedem Dampfer eingebaut werden kann, so daß es an Stelle der bisher benutzten Spezial-schiffe künftig möglich sein wird, jeden beliebigen Dampfer zum Fleisch- und Obsttransport zu verwenden.

**Spielplan der Breslauer Theater.** Stadtbühne: Sonntag (11.30) Medea - Gymnastikgruppe; (15) „Die Fledermaus“; (20) „Aida“; Montag: „Martha“; Dienstag: „Der Rosenkavalier“; Mittwoch: „Die Entführung aus dem Serail“; Donnerstag: „Die Macht des Schicksals“; Freitag: „Aida“; Sonnabend: „Der Vogelhändler“; Sonntag, 9. Dezember: (15) „Die Fledermaus“, (19.30) „Der Rosenkavalier“ — Löbe-Theater: Sonntag: (15 und 20.15) „Die Hosen des Herrn von Bredow“; Montag und Dienstag: „Die Hosen des Herrn von Bredow“; Mittwoch: „Die Hosen des Herrn von Bredow“; Donnerstag: „Die Hosen des Herrn von Bredow“; Freitag: „Rotschild siegt bei Waterloo“; Sonnabend bis einschließlich Sonntag, den 9. Dezember: (15 und 20.15) „Die Hosen des Herrn von Bredow“. — Gerhart-Hauptmann-Theater. Sonntag: „Schnitzeljagd“; Montag: „Wiener Blut“; Dienstag: „Schnitzeljagd“; Mittwoch: „Wiener Blut“; Donnerstag: „Schnitzeljagd“; Freitag: „Hannuck“; Sonnabend und Sonntag, den 9. Dezember: „Schnitzeljagd“.

# Beuthener Stadtanzeiger

## Hilf und opfere!

Am Sonnabend eröffnet Reichsminister Dr. Frick in Beuthen die Sonneberger Spielzeug-schau. Deutsches Spielzeug, dein Name klingt in aller Welt! Wer kennt nicht das Sonneberger Reiterlein? Wer hat nicht schon einmal einen Sonneberger Ruhlnacker in der Hand gehabt? Weihnacht ist nah. Viele Millionen Tannenbüümchen schickt dieses Jahr das Erzgebirge ins deutsche Land. Jeder deutsche Bürger kann dieses holzgeschnitten bunte Weihnachtsbaumchen er-stehen. Es ist das Holzabzeichen des Winterhilfswerks. Keiner soll hungern! Keiner soll frieren! So soll es nicht nur auf den neuen Plakaten des Winterhilfswerks stehen, die jetzt in so kunstvoller Ausführung in Kaufhausdruck erschienen sind, sondern in aller Herzen. Seht die Frau mit dem hoffenden Ausdruck im Gesicht, das erwartungsvolle Kind mit dem offenen Mäulchen — Strecke auch Du den Hungernden und Frierenden Deine Hände entgegen. Hilf und opfere!, daß auch diese hoffenden Kinder, wie all die übrigen ein frohes Weihnachtsfest erleben.

## Kulturabend der NSB. Ortsgruppe Stadtspark

Die nach dem Saale des Promenaden-restaurants einberufene Mitgliederversammlung der Ortsgruppe Stadtspark der NSB. war in den Rahmen eines Werbe- und Kulturabends gebracht worden. In den Dienst dieses Geschehens hatten sich auch der Männergesangverein "Sängerbund" mit seinem erfolgreichen Dirigenten, Lehrer Klub, und die Spielschar der NS. Kulturgemeinde Beuthen gestellt. Der Abend begann mit Begrüßungsworten des Ortsgruppenleiters Kahler und Ausgabe von Mitgliedsarten, Presse- und Propagandawalter Bierwagen wies in einem Kurvortrag die Notwendigkeit des WHW. nach. Nachdem dann der Vortragende durch Mitteilung der bekannten Endzahlen aus dem vor-fälligen WHW. die gigantische Leistung dieses Hilfswerkes vor Augen geführt hatte, betonte er, daß sich niemand ausschließen dürfe, wenn es gilt, den Notleidenden zu helfen. Klassische Worte des überriss und Volksanzlers belebten die Ausführungen des Propagandawalters, die er mit der Zeitstellung beendete, das diesjährige WHW. werde ein Prüfstein dafür sein, wie weit sich die Volksgemeinschaft durchgesetzt habe.

Nun sang der "Sängerbund" mit ausgezeichnetem Ausdruck wirkungsvolle Männerchor-Melodien (Theodor Körner), die eine feierhafte Führung des Dirigenten, Lehrers

## Studiendirektor Kronenberg bestätigt

Der Amtliche Preußische Pressedienst meldet: Die Berufung des Studienrats Paul Kronenberg am Staatlichen Gymnasium in Beuthen zum Studiendirektor einer Höheren Schule des Patronatsbereichs der Stadt Beuthen ist bestätigt worden.

Klub, verrieten. Das Mitglied Weiß wartete mit einem "Berglied", Pg. Adamski mit Freiheitsdichtungen Theodor Körners auf. Reicher Beifall war der Dank für diese Darbietungen. Danach gab ein Vortrag von Dr. Kosler mit dem Thema: "Theodor Körner, ein deutscher Freiheitskämpfer" ein ergreifendes Lebensbild dieses unvergleichlichen Dichters, der ein Liebling des deutschen Volkes besonders in heutigen Tagen ist. Nachdem sich dann noch eine Sängerin mit heiteren Liedern zur Laute lebhaften Beifall geholt hatte, wurde die Veranstaltung mit dem Saar-Lied beschlossen.

## Haussmusikabend der Schule Margarethe Slawik

Es ist öfter die Befürchtung ausgesprochen worden, daß die gute, deutsche Haussmusik im Zeitalter des Rundfunks an ausübenden Anhängern verlieren würde. Wenn sich die Zahl der Musikküpper durch die bequeme Möglichkeit, im Radioempfang den Genuß gute Musik im Hause zu beschaffen, verringert, so ist dies im Interesse erster Musikfreunde wohl nur zu begrüßen. Angeleit der im Rahmen der Haussmusikwoche veranstalteten Vorpielabende taucht wieder die Frage nach der größeren Verantwortung der Musikküpper auf. Es liegt im Sinne der Umstellung des gesamten Unterrichtswesens, auch die musikalische Ausbildung vom Standpunkt der Einordnung zu voll-haftem Empfinden auch in der Kunst zu betrachten.

Der Gedanke gemeinschaftlichen Musizierens mit seinen erzieherischen Vorteilen kam in der Vortragsfolge des Slawik. In Haussmusikabends durch mehrere vierhändige Stücke und Konzerte auf zwei Klavieren zum Ausdruck. So spielte Slawik Mainz la Polonaise B-Dur Schumanns mit G. Knopp, einen Schubertschen Ländler mit Ursula Kriebler vierhändig und als fröhlichen Abschluß nach schwerer Rost Denzen-Krons "Hochzeitsmarsch für zwei Klaviere" mit der Pianistin Marg. Slawik, die eingangs den jungen Achim Scholles zu einer Clements-Sonate, die an den Schüler große technische Ansprüche stellte, begleitet hatte. Gabriele Knopp brachte die Sonate Op. 7 von Beethoven mit einem schön herausgeholt Largo sicher und gut empfunden. Eine Humoreske Regers und die

Wiederholung der "Sängerbund" mit ausgezeichnetem Ausdruck wirkungsvolle Männerchor-Melodien (Theodor Körner), die eine feierhafte Führung des Dirigenten, Lehrers

## Die ewig gehende Uhr

Wir lesen in den "Technischen Blättern" Nr. 47: Bei der neuen ewig gehenden Uhr hat der Schweizer Erfinder A. L. Reutter zum ersten Male den Temperaturwechsel als Antriebskraft verwendet. Die meisten bisher verwendeten Motoren zum automatischen Antrieb von Uhren beruhen auf der Ausdehnung von Metallen oder Flüssigkeiten. Nun sind die Ausdehnungscoefficienten der meisten flüssigen und festen Körper ungemein niedrig, so daß die durch die Ausdehnung und Zusammenziehung bewegten Hebel und dgl. nur ganz winzige Schwankungen zeigen, was in der Übertragung auf Uhrwerke große technische Schwierigkeiten verursacht. Das neue System beruht hingegen auf der Verwendung eines verflüssigten Gases, dessen Volumen bei Erwärmung oder Abkühlung um Bruchteile von Graden sehr bedeutend schwankt. Mithin zeigt auch ein von verflüssigtem Ammoniakgas getriebener Zeiger oder Hebel große Ausschläge.

Der Antriebsmotor der neuen Uhr besteht aus einer axial aufgehängten Trommel. In der Trommel befindet sich ein u-förmiges Glasrohr, welches Quecksilber, darüber gesättigtes Dampf enthält. Die eine Seite des U-Rohres wird durch eine Isolierungskappe bei möglichst gleichmäßiger Temperatur gehalten, während die andere Seite den Temperaturschwankungen der Umgebung ausgesetzt ist. Bede Temperaturänderung der umgebenden Atmosphäre bewirkt nach bekannten physikalischen Gesetzen eine Veränderung der Druckverteilung im U-Rohr. Infolge dieser Druckschwankungen wandert das Quecksilber von der einen nach der anderen Seite des Rohres und bewirkt durch die Störung des Gleichgewichtes in der Trommel eine Drehung derselben um ihre Achse, die auf das Zifferblatt der Uhr übertragen wird. Nach angestellten Berechnungen genügt schon eine Temperaturdifferenz von 0,1°, um die Feder für 24 Stunden aufzuziehen.

Infolge der überaus langsam Bewegung des Mechanismus und des geringen Drudes, der auf die Organe der Uhr ausgeübt wird, kann auf das Del verzichtet werden. Bei einer gewöhnlichen Uhr, deren Unterrad fünfzehn Zähne besitzt, beträgt die Uruhrbewegung in der Minute 300, bei der neuen Uhr jedoch nur zwei. Infolge des langsamem Gangs und der Ausschaltung der Delung erhält sich ein Isochronismus, welcher eine sehr gleiche durch das neue Jahr werden.

genaue Regulierung zur Folge hat. Der Motor zieht die Feder täglich um etwas mehr auf, als für den Gang verbraucht wird — die Feder ist stets in gleicher Spannung. Eine Bremsvorrichtung verhindert das Überziehen der Feder über das Maximum; der Motor schwankt dann leer.

Das eigentliche Uhrwerk besteht aus dem Federhaus, dem Räderwerk, dem Gang und dem Drehspindel. Das Torsionspendel, eines der wesentlichsten Elemente des Uhrwerks, hat eine Periode von genau 1 Minute. Die zur Aufrechterhaltung seiner Bewegung nötige Kraft ist sehr gering. Be.

Theodor Bohner: Der Schuhmacher Gottes. Ein deutsches Leben in Afrika. (Verlag Rütten & Loening, Frankfurt a. M. 1935.) — Das Buch erzählt das arbeitsreiche Leben des ersten deutschen Missionars an der afrikanischen Goldküste. Ein innerer Drang läßt Heinrich Bohner, den Vater des Verfassers, seine Pfälzischen Bauernsohn als Schuhmacher in den dunklen Erdteil, der um 1870 als besonders schwieriges Missionsgebiet galt. Schwer mußte der Gottesstreiter um sein täglich Brodt kämpfen. Noch entzückender war die Missionstätigkeit, die auch nicht leichter wurde, als die Mission den tödlichen Schuhmacher als ordentlichen Missionar nach Kamerun sandte. 35 Jahre hat er in Afrika für Kirche und Vaterland unermüdet und todesmutig gearbeitet. Weißfello und reich an Schuhflocken war sein Leben. Kein Widerstand, keine Strapaze konnte ihn davon abhalten, Land und Leute gründlich kennen zu lernen. Erste und heitere Erlebnisse mit den Schwarzen, ihre Charaktereigenschaften und Gebräuche schildert der Verfasser, der selbst einen Teil seines Lebens in Afrika verbracht hat, in volkstümlicher, spannender Art. Junge und alte deutsche Volksgenossen werden ihre Freude haben an dem gesunden Idealismus und Gottesstreiterum, das das Buch wertvoll machen. P

Dienst am Deutschtum. Fahrweiser für das deutsche Haus 1935. Mit 55 Bildblättern. (S. Lehmanns Verlag, München.) — Dieser Abreißkalender steht im Zeichen der weltanschaulichen Fragen des Nationalsozialismus. Bilder aus der germanischen Geschichte beweisen, daß unsere Vorfahren keine "Barbaren" gewesen sind, viele Bildblätter stehen im Dienste der Rassenkunde, andere im Dienste von Heimat und Volksstum, Persönlichkeit und Wehrhaftigkeit. Der Fahrweiser wird jedem Deutschen ein treuer Begleiter durch das neue Jahr werden.

# Rohlenpieper, Kumpel und Bimpf

## Fliegerortsgruppe Beuthen taust drei Flugzeuge

(Eigener Bericht)

Beuthen, 30. November.

Die Kameraden der Fliegerortsgruppe Beuthen, der Gliederungen der Partei und zahlreiche Gäste waren Freitag abend im festlich geschmückten Saale des Konzerthauses zusammengekommen, um die Taufe von drei neuen Segelflugzeugen mitzuverfolgen. Nach dem Einmarsch der Fahnen begrüßte der neue Beuthener Ortsgruppenführer Pg. Werner die Gäste und Kameraden und betonte, daß der Abend die Verbundenheit zwischen der Fliegerortsgruppe und den anderen Gliederungen der NSDAP fördern sollte. Ein stilles Gebeten galt den Toten der Bewegung, während das Lied vom guten Kameraden erklang. Besonderer Dank sprach Pg. Werner den Kameraden seiner Ortsgruppe und den Kameraden der HD. aus, die in gemeinsamer Arbeit drei neue Schulgleitflugzeuge gebaut haben. Das überhaupt

deutsche Flieger wieder arbeiten können, sei allein dem Führer und seinem Minister Göring zu verdanken, auf die die Anwesenden ein donnerndes Sieg-Heil ausbrachten.

In Abwesenheit des am Escheinen verhinderten Führers der Landesgruppe Schlesien nahm sein Vertreter, Pg. Berres, die Taufe der neuen Flugzeuge vor. Sie erhielten den Namen "Rohlenpieper", "Kumpel" und "Bimpf". Mit dem Wunsche, daß die Fliegerortsgruppe Beuthen unter ihrem neuen Führer weiter in vorbildlicher Arbeit wirken und zum Wohl des Vaterlandes arbeiten möchte, schloß der Redner sein Worte.

Im weiteren Verlaufe des Abends sorgte ein reichhaltiges, unterhaltsames Programm, das besonders die schneidig spielende NSBO-Kapelle Beuthen betrifft, für einen fröhlichen Verlauf der festlichen Veranstaltung.

schöne Sonate Op. 120 Schuberts mit der liebhaften Themenführung im Allegro moderato und Andante zeigte Else Ciasnochka am Flügel. Eine Sonderleistung bot Lies Lebischki mit Niemanns Sonate Op. 22 in den gut gefühlten, jähnen Nebengängen von der männlich-vollen Akkorden im Bass zu der tanzenden Leichtigkeit des Allegro. In der Reihe der Hansmusikabende fügte sich das Schülervorspiel der Klasse Marg. Slawik gut ein. E. Z.

## Das Wohlfahrtsamt warnt vor Betrügereien

Jeder Unterstützungsmpänger ist verpflichtet, über seine eigenen Einkommens- und Vermögensverhältnisse und über die seiner Angehörigen wahre Angaben zu machen und Änderungen in diesen wirtschaftlichen Verhältnissen unaufgefordert und unverzüglich dem Wohlfahrtsamt anzugeben. Hierunter fällt insbesondere die Angabe von Gelegenheitsarbeiten. Wahrheitswidrige Angaben oder Verstöße gegen die Anzeigepflicht werden als Betrug strafrechtlich verfolgt. Im letzten Jahre hat das Wohlfahrtsamt eine Reihe von Beträgen zu Anzeige gebracht. Allein in 20 Fällen, in denen das Wohlfahrtsamt durch Betrug um insgesamt 2500 RM geschädigt worden war, ist strafrechtliche Verurteilung erfolgt, und zwar wurden an Gesamtstrafen verhängt 2½ Jahre Zuchthaus, 4 Jahre 4 Monate und 3 Wochen Gefängnis.

Dies diene allen, die es mit der Wahrheit nicht genau nehmen, zur eindringlichen Warnung. Jeder Betrug wird früher oder später aufgedeckt und unnachlässigt verfolgt. Die geringste Strafe war immer 14 Tage Gefängnis ohne Bewährungsfrist. Die häufigste Strafe war 2 Monate Gefängnis.

\* Abschlußprüfung des Feldscherlehranges der Hitler-Jugend. Am Donnerstag konnte der Bann und Jungbann 156 Beuthen als einer der ersten in Oberlausitz die Teilnehmer an dem Feldscherlehrgang einer Abschlußprüfung unterziehen. In einer kurzen Ansprache ex-

mahlte Bannarzt Dr. Joz die Jungen, immer bereit zu sein und besonders im Ernstfalle nicht die Ruhe zu verlieren. Dann nahm er die praktische und Unterbannarzt Dr. Sebelaus die theoretische Prüfung vor. Die Prüflinge zeigten dabei ein beachtliches Können und führten die schwersten praktischen Aufgaben mit erstaunlicher Sicherheit aus. Daher konnte Bannarzt Dr. Joz nach der Prüfung verkünden, daß alle Prüflinge, die Prüfung bestanden hätten und so HD- und DD-Zeltlager geworden seien.

\* Heldenehrung. Der Ehrenbund deutscher Weltkriegsteilnehmer, Ortsgruppe Beuthen, hat am 25. November (Arbeitsamtstag) nach dem Hauptgottesdienst für die gefallenen Frontkämpfer und verstorbenen Vereinskameraden in der Schrotholzkirche am Sarlophaq einen Kranz niedergelegt.

\* Kameradschaftsabend der Gesellschaft Straßenbahn. Am Donnerstag hielt die Gesellschaft Städtische Straßenbahn, Beuthen, im Deutschen Haus ihren Kameradschafts-Appell ab. Nach Eröffnung und Begrüßung durch den Vertragsrat Słodczyk erzielte dieser dem an Stelle des verhinderten Kreiswalters Pg. Wanda er-schienenen Pg. Scholzel das Wort. In markigen Wörtern schilderte Pg. Scholzel die Ursachen der wirtschaftlichen Nöte unseres Vaterlandes und bat alle Volksgenossen, durch Opfer und Kameradschaftsgeist die Volksgemeinschaft zu fördern. Der nun folgende Kameradschafts-Teil wurde durch einige Mitglieder der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ verschönzt. In bunter Folge wurden humoristische und ernste Vorträge von Pg. Bierischalski sowie meisterhaft vorgetragene Musikstücke des Handharmonikavirtuosen Hunn zu Gehör gebracht.

\* Goldstücke und 400 Mark Bargeld gestohlen. In der Nacht wurde in eine Wohnung am Kaiserplatz eingebrochen. Dabei wurden 400 Mark Bargeld in 50-Mark- und 10-Mark-Scheinen sowie zwei Mahagonifächer gestohlen. Die Fächer sind an den Deckeln mit einer kleinen Brosche in Rosenform verziert und enthielten: sieben goldene 20- und

Der Weg der braunen Kämpfer. Ein Frontbuch von 1918—1933 von Ludwig Freiwald (S. F. Lehmanns Verlag, München, Preis 4,60 M., geb. 6.— M.)

Ludwig Freiwald, bekannt durch seine erfolgreichen Bücher "Die verratene Flotte" und "U-Bootsmaschinist Fritz Kasten" schreibt hier aus eigenem Erleben das Frontbuch der nationalsozialistischen Bewegung — das deutsche Frontbuch 1918—1933. Freiwald ist einer der ältesten Kämpfer Hitlers. Seine Mitglieds-karte trägt die Nummer 20319. Er zeigt, wie schwer der Weg der braunen Kämpfer gewesen ist, wieviel Blut er gekostet hat und vor welchem Elend Deutschland durch den Nationalsozialismus gerettet wurde. Das Buch ist kein Roman, alle Schilderungen beruhen auf wahren Erlebnissen oder dokumentarisch belegbaren Ereignissen, z. B. Adolf Hitler im Sterneckerbräu / Die SA wird geboren / Auf dem ersten Reichsparteitag / Die Schüsse an der Feldherrnhalle / Die ersten 8 SS-Männer / Dr. Goebbels räumt auf / 300 SA-Männer verhauen 2000 Kommunisten / Messer, Stöcke und Stahlruten / Als Severing Haussuchungen halten ließ / Des Führers gigantische Deutschlandschlüge / Hauptquartier "Kaiserhof" / Am 30. Januar 1933.

Steine in Gottes Garten. Roman von Gertrud Busch. (Bergstadtverlag Wilh. Gottl. Korn, Breslau.) — Die Pest herrscht in Fraustadt. Die Umwelt schleift sich ab von diesem Seuchenort. So bleibt die kleine Stadt des polnischen Königreiches allein dem Schicksal überlassen, das in ihren Mauern tobt. Hat tausend Menschen fallen in jedem Monat dieses Winters 1709/10 der Pest zum Opfer. Inmitten dieser Welt des Schreckens, des Stumpfums und der gläubigen Demut fließt die Liebe zwischen dem fremden Pestarzt und der jungen Baderfrau. Eine Liebe, die schweigend dient, weil angesichts der Not alles andere eine Hexeforderung wäre, die verzichtet und überwindet der Geiste willen. Von dieser Liebe handelt das Buch, noch mehr von der Pest, von Kleinheit und Größe der Menschen, sobald sie dem Tode gegenüberstehen, von der Güte Gottes, der nach einem furchtbaren Pestjahr den Frühling umso schöner und blühender kommen ließ, die Kraft gläubiger Menschen umso heller leuchten läßt. Darum ist dieses schlichte Buch mehr als ein interessanter Bericht über ein merkwürdiges Stück Kulturgeschichte. Es ist ein Buch von der Kraft des Glaubens, der jedes Schicksal trägt.

Kärntner Tagebuch von Anna H. v. Echel (Bergstadtverlag Wilh. Gottl. Korn, Breslau). — Durch diese Blätter eines Doktorstuhlers erhält Aufklärung und Verweisung um den Zusammenbruch seiner Welt, der alten Monarchie, bis er sich an dem hoffen-den Glauben der Jugend und des Hauses, die in allem Geschehen das schicksalsmäßige Werden neuer Verbindungen ahnt, zu tatkräftigem Beziehen des Lebens aufzufinden. Seine Erinnerungen lassen das Leben und die Zustände in der Südmärk Kärnten, Kriegskrieg und Kampftage vor uns er scheinen. Die Enkelin erzählt das Geschehen eines Jahres, das ihr in Freud und Leid die tiefsten Erkenntnisse bringt und die innere Kraft starken Menschen. Was beiden die Kräfte stärkt zum tapferen Aufnehmen ihres Schicksals, ist der Glaube an ihr deutsches Volk, die Liebe zu Heimat und die Hoffnung auf Gottes für Menschenauge geheimnisvol verschleierte Wahrheit.

Sternbüchlein 1935. („Cosmos“, Frankfurter Verlagsbuchhandlung, Stuttgart). — Dieses Sternbüchlein von Robert Henning gibt für jeden Monat eine übersichtliche Sternkarte, die alles erklärt, was es am nächtlichen Himmel zu sehen gibt: Mond, Sternbilder, Planeten, Gefeie des Sternenlaufs. Man braucht keinerlei Vorkenntnisse zu haben, um alles zu verstehen, was das Sternbüchlein anhand von 67 Abb. berichtet.

Wilhelm Bachaus, der hervorragende Pianist, gibt am Sonntag im Beuthener Evangel. Gemeindehaus einen Beethoven/Schumann/Chopin-Abr. Bachaus begann nach umfassenden Studien bei Eugen d'Albert seine Laufbahn im Jahre 1901 in einem der berühmten Hall-Konzerte von Mancheste, wo er das B-Dur-Konzert von Brahms mit großem Erfolg spielte. Später bereiste Bachaus Deutschland, und im Laufe der folgenden Jahrzehnte führte ihn umfangreiche Konzertreisen nach Südamerika, nach Australien und in die Vereinigten Staaten. Als Deuter klassischer Meister hat er sich überall größte Erfolge errungen und durch seine zahlreichen Konzerte im Ausland viel zur Weltgeltung der deutschen Musik beigetragen.



# Gleiwitzer Stadtpost

## Um einen nächtlichen Ziegeltransport

Unter der Anklage des Meineids standen am Freitag Paul Ganz, Alois Kuleza, Alois Langer und Hedwig Ganz, sämtlich aus Klüschau im Kreise Gleiwitz vor dem Schwurgericht. In der Nacht vom 31. 7. bis 1. August 1932 hatte sich in Klüschau ein etwas rätselhafter Ziegeltransport ereignet. Einige Tage später äußerte eine Frau aus Klüschau gegenüber dem Angeklagten Ganz, es sei leicht, mit gestohlenen Ziegeln zu bauen. Darauf folgte eine Bekleidungsklage. Die Frau wurde verurteilt, weil diese vier Angeklagten und ein fünfter, der irgendwischen spurlos verschwunden ist, unter Eid bestritten, an diesem Ziegeltransport beteiligt gewesen zu sein. Es folgte dann weiterhin eine Meineidsklage gegen einen Zeugen, der diese vier Angeklagten bestreitet hatte. Auch hier bestritten die Angeklagten wieder unter Eid, domals beteiligt gewesen zu sein. Damals aber betrachtete das Gericht die Aussagen dieser vier Leute als unglaublich und sprach den Angeklagten frei. In dem neuen Meineidsverfahren, das jetzt gegen die vier vorgenannten Angeklagten eröffnet wurde, machen insgesamt 29 Zeugen Aussagen, mit denen kaum etwas anfangen war. Die näheren Umstände waren nicht zu klären.

Der Staatsanwalt beantragte schwere Bußgeldstrafen von zwei bis drei Jahren. Das Gericht kam zu einem freisprechenden Urteil, da die Beweise zur Verurteilung nicht ausreichten. In der Urteilsbegründung wurde harsch betont, daß ein sehr starker Verdacht gegenüber den Angeklagten bestehen bleibe. Da noch ein geringer Zweifel bestehen geblieben ist, habe das Gericht die Angeklagten freisprechen müssen.

## Die Ankunft des Reichsinnenministers

Reichsinnenminister Dr. Friedl kommt am heutigen Sonnabend nach Oberschlesien. Er trifft nicht, wie ursprünglich verbreitet wurde, mit dem Flugzeug auf dem Flughafen Gleiwitz ein, sondern fährt mit dem fahrplanmäßigen D-Zug, der um 8.52 Uhr in Beuthen eintrifft. Dieser Zug fährt um 8.26 Uhr durch Gleiwitz.

\* Ausbau der Grünflächen. Unsere Parkverwaltung, die im Herbst eines jeden Jahres die Grünflächen unserer Stadt nachprüft und ausgestaltet, ist jetzt daran, die Grünanlagen zu erweitern. So wird der Verbindungsweg entlang den neuen Schrebergartenanlagen zur Wiesen- bzw. Coseler Straße ausgebaut. Der Boden wird gewalzt und bestellt. Straßenhäuser werden an dem Spazierweg hinter der Landesfrauenklinik angepflanzt. Die Parkverwaltung hat schattenspendende Baumarten gewählt, die hier sehr erwünscht sind. In den anderen Teilen wer-

## Erneute Nachprüfung der Kommissare in den Gemeinden und Amtmern

Zur Frage der Kommissare bei den Gemeinden und Amtmern hat der Reichs- und Preußische Innenminister Dr. Friedl eine neue Verfügung herausgegeben. Darin heißt es, daß zur Zeit noch eine Reihe solcher Beamter in den Gemeinden und Amtmern tätig sei, die bereits vor Bekanntgabe früherer Runderlassen über die Kommissare von den Aufsichtsbehörden berufen worden waren. In den früheren Erlassen war schon gefragt, daß eine Bestellung von Beauftragten nur noch in ganz besonderen Ausnahmefällen stattfinden solle. Minister Dr. Friedl erachtet nun mehr die Regierungspräsidenten, als bald festzustellen, in welchen Fällen noch jeht Beauftragte in den Gemeinden und Amtmern tätig sind. Es sei dann zu prüfen, ob die Aufrechterhaltung dieser Beauftragungen noch unerlässlich und rechtlich möglich sei. Unter Hinweis auf die einschränkenden Vorschriften über die Kommissare wünscht der Minister, daß die Regierungspräsidenten auf die Beisetzung der nicht mehr erforderlichen und zulässigen Beauftragungen hinwirken. Es ist dem Minister zu berichten, in welchen Fällen die Beauftragungen weiterhin bestehen bleiben müssen.

hen die Bäume beschneit. Ganze Kolonnen haben mit diesen Arbeiten Beschäftigung. — II.

\* Wochenendlehrgang der Angestellten. Die Abtlg. Berufserziehung der Reichsberufsguppen der Angestellten, Ortsgruppe Gleiwitz, veranstaltet in Ergänzung der von ihr durchgeföhrten beruflichen Lehrgänge am Sonntag im Heim der Deutschen Angestellten, Ring 3, einen Wochenendlehrgang über Steuer und Bilanzfragen für den praktischen Buchhalter. Der Vortragende ist der ehrenamtliche Mitarbeiter des Gauwirtschaftsberaters Mittelschulen der NSDAP, Schöengart, Breslau, der insbesondere auf das Buchführungs- und Bilanzrecht, die Verbuchung schwieriger Geschäftsvorfälle, das Abrechnungswesen, die Reservepolitik, den Abschluß, die Aufstellung der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz eingehen und Sonderbilanzen, die Grundzüge des neuen neuen Steuerrechts und die im Rahmen des Arbeitsbeschaffungs-Programmes erschienenen Steuererungsgesetze sowie die Bedeutung der Bilanzprüfung erläutert wird.

\* Schulungsabend der Polizeibeamten. Die Ortsgruppe Gleiwitz des Kameradschaftsbundes der deutschen Polizeibeamten veranstalte im Schützenhaus einen Schulungsabend. Nach Begrüßung durch Polizeihauptmann Bär trug die Gefangensabteilung der Ortsgruppe zwei Lieder vor. Konsistorialrat Meier hielt sodann einen umfassenden Vortrag über die Kriegsschulübung und den Vertrag von Versailles. Im zweiten Teil des Abends konzertierte die Kapelle der Schutzpolizei.

\* Schulungsabend der Polizeibeamten. Die Ortsgruppe Gleiwitz des Kameradschaftsbundes der deutschen Polizeibeamten veranstalte im Schützenhaus einen Schulungsabend. Nach Begrüßung durch Polizeihauptmann Bär trug die Gefangensabteilung der Ortsgruppe zwei Lieder vor. Konsistorialrat Meier hielt sodann einen umfassenden Vortrag über die Kriegsschulübung und den Vertrag von Versailles. Im zweiten Teil des Abends konzertierte die Kapelle der Schutzpolizei.

Bornwege ist kein Objekt, es ist vom Staat oder von einem König einmal einem starken Geschlecht zu Lehen gegeben: schafft Enten, schafft Brot für eure Brüder! Darum hat Bornwege das Recht, Opfer zu verlangen, und die Brüder, die hier ihr Leben lang dienten, sie haben auch jedes Recht, zu fordern: wir haben dich gemeint. Wo bleibt da das Eigentum von einem Mädchen, das alles hinter sich läßt und mit dem erwählten Mann ziehen möchte? Auch das Recht dieses Mannes verschwindet. Als er sich auf Bornweger Grund und Boden begab und sich mit seinem Herzen an Wendla v. Brud wandte, war er bereits mit verlochten in diese Pflicht: wir haben dich gemeint! Er hätte sich an Leichteres wagen sollen.

Noch einmal versucht sie, sich zu sträuben gegen diesen Ruf. Ist es nicht alles Einbildung? Geliebt heute nicht andere Rechte? Sie fühlt etwas wie Wut und Feindseligkeit gegen ein Geschlecht, das seinen Nachfahren so harte Pflichten mit in die Wiege legt. Ist das Gerechtigkeit? Aber wie aus der Ferne hört sie die gute, zuverlässige Stimme ihres Vaters antworten: Dawohl, Rechte wachsen nur aus Pflichten, und dann sind es wahrhaft stolze Rechte! — Ja, so hat er immer gesagt, und er würde heute genau dasselbe sagen, auch wenn sie sich ihm weinend an die Brust würde — wie sie es jetzt so unsagbar gern möchte.

Wendla schlägt noch einmal die Geburtsdaten ihres Großvaters und seines Bruders Haufe nach. Da, da steht es von diesem: „geboren am 6. Januar anno 1846“. Und darunter ist durre verzeichnet: „Er entzog sich seiner Gottgewollten Aufgabe, und die Familie sah ihn nicht mehr an.“ Wie alt mag der Enkel dieses Mannes wohl sein? Nichts ist über ihn geschrieben, nur der Volksmund erzählt von ihm. Aber der weiß manchmal mehr als alle Schriften. Also die nächste Aufgabe ist, diesen jungen Brud zu finden und ihm behutsam zu sagen: Du bist gemeint!

Wendla nimmt die heruntergebrannte Kerze in die Hand und geht aus dem Zimmer. Draußen singt immer noch der Tautwind sein Lied um das Haus; es wird bereits hell. Die Knechte sind schon zur ersten Fütterung aufgestanden, sie klappern mit den Holzbeinen, in denen sie das Wasser für die Pferde aus der Pumpe holen, und die schweren Schleifen poltern über den Hof zum Dunghof. Es ist Leben zwischen den Ställen, das tönt.

Und diesmal kommt Wendla an ihren erstaunten Hunden nicht so vorbei. Sie sinkt bei ihren

## Marinas Brautkleid in Stromlinienform

Auf eine Reihe von Anfragen aus unserer Leserschaft nach dem Brautkleid der Prinzessin Marina, deren Bereicherung mit dem Herzog von Kent das Tagesgespräch ganz Englands ist, machen wir folgend Angaben:

Das Brautkleid ist stromlinienförmig geschnitten. Der weiße, silberdurchwobene Brokat zeigt das Muster der Rose, der Wappenblume des englischen Königshauses. Er fällt von den Schultern ohne Tailleinschnitt zu den Hüften herab und läuft in eine Schleppe aus. Die Form und Linienführung soll das Zeitalter der Geschwindigkeit und Bewegung, in dem wir leben, veranschaulichen. Das Brautkleid bestand aus Orchideen, Nelken und Maiglöckchen.

\* Ein Betrüger schädigt Siedler. In der letzten Woche verübt ein Betrüger bei Interessenten an Siedlungsbauten des „Heimstättenamtes der NSDAP“ vorzusprechen und durch Vorpiegelung falscher Tatsachen die sofortige Zahlung des Genossenschaftanteils in Höhe von 500 Mark zu erlangen. Er betonte dabei, daß derjenige, der nicht sofort bezahle, in der Genossenschaftsliste gestrichen werde. Der Betrüger wird wie folgt beschrieben: 45—50 Jahre alt, 1,70 Meter groß, unterseit, volles gesundes Gesicht, schwarzes, gescheites Haar, bartlos. Er trägt blaue Schirmmütze, rötlichbraune Lederjacke und lange gestreifte Hose. Bei seinem Auftritt wird gebeten, sofort den nächsten Polizeibeamten zu verständigen. Geschädigte wollen im Polizeipräsidium, Zimmer 96, vorsprechen.

\* Nichtaushang des Preisverzeichnisses. Ein Schuhmacher von der Lößstraße hatte das vorgeschriebene Preisverzeichnis nicht ausgehängt. Gegen ihn wird eine Geldstrafe von 50 Mark festgesetzt werden.

\* Schwere Folgen jugendlicher Streiche. Zwei Jugendliche aus Schönwald haben sich wegen Verstoßes gegen das Vogelschutzgesetz, wegen groben Unfugs und wegen Körperverletzung zu verantworten, weil sie mit einer Schleuder nach Sängern zielten und einen anderen Schüler mit dem geschleuderten Stein die Oberlippe durchschlugen und die Bähne beschädigten.

## Vorläufige Sperre für das Kraftdroschengewerbe

Zur Behebung der Notlage im Droschengewerbe hat der Reichs- und Preußische Innenminister angeordnet, daß in Städten über 100 000 Einwohnern bis auf weiteres weder Erlaubnisse zur Ausübung des Kraftdroschensführbetriebes noch Erlaubnisse zur Inbetriebnahme von Kraftdroschen erteilt werden dürfen. Eine Folge der Genehmigungs- und Nummernsperre ist der Ausschluß der Übertragung beider Erlaubnisse. Der vielfach übliche und unerwünschte Konkurrenzverkauf wird damit unterbunden. Ausnahmen werden nur in besonderen Fällen aus Billigkeitsgründen ermöglicht, so im Falle des Todes des Unternehmers, wenn ein geeigneter Erbe einen entsprechenden Antrag innerhalb von drei Monaten stellt.

Schloßkörben in sich zusammen, drückt ihr erregtes Gesicht in das weiche, gebüldige Tierfell und weint all die Verantwortung und alle Erkenntnis halslos von ihrem jungen Herzen herunter. Daneben steht die Kerze und flackert matt. Die Hunde kriechen zusammen um den Kopf ihrer Herrin, der von Schluchzen geschüttelt wird, und trösten auf ihre mühschende und gebüldige Art. Sie blähen mit ihren kleinen, feuchten Nasen beruhigend in Wendlas Ohr, schließen ihre schmalen Köpfe unter ihr Kinn und blicken unverwandt nach den Augen hin, deren Tränen sie in stummer Übereinstimmung aller Kreatur schweigend verstehen und in sich aufnehmen. Ja, gute Freunde sind das, bejelete und ohne Falsch.

Als Wendla ausgeweint hat, bettet sie alle drei wieder in ihren Körben zurecht, streicht ihnen das Fell und sagt ihnen, daß sie weiterschlafen sollen. Da rollen sie sich friedfertig wieder zusammen, und es ist an ihnen zu sehen: die Welt kommt nicht aus der Ordnung.

Zwei Menschen können am Abend vorher noch so nahe beieinander gewesen sein, eine einzige Nacht, in der sie beide ihre eigenen Wege gehen und sich mit den uralten Linien ihres persönlichen, ganz alleinigen Lebens auseinandersezieren, kann sie am nächsten Morgen mit anderen Gesichtern einander gegenüberstellen.

Kehlbau hat sich noch im Halbschlaf überlegt, wie er Wendla in das gewiß recht bleiche Gesichtchen sehen und sie besorgt fragen will, wie ihre Nachtruhe gewesen sei. Aber als Wilhelm ihm den Kopf Rasierwasser auf den Waschtisch gestellt hat und lautlos die Vorhänge auseinander zieht, gibt er auf des Herrn Direktors Frage nach dem gnädigen Fräulein die verblüffende Antwort, das gnädige Fräulein habe schon vor einer Stunde gefrühstückt und sei auf einem Gang durch die Ställe. Im übrigen — Wilhelm sieht sich diskret an die Tür zurück — ließe das gnädige Fräulein ausrichten, es sei heute Sonntag, und die Kirche beginne um zehn Uhr. Dann drückt Wilhelm lautlos die Klinke herunter und entfernt sich — nicht ohne leise vor sich hinzuschmuzeln wegen des langen Gesichts, das der Herr Direktor bei dem deutlichen Befehl zum Kirchgang zog.

Wendla steht vor der Milchtabelle im Küchstall. Zwei Kälber sind wieder angekommen, leider zwei Bullenkälber. Und die Milch ist wieder um 30 Liter gestiegen. Aber da fehlt ja eine Kuh auf der Tabelle. Sie schiebt die schwere Stalltür zurück, die den kleinen Flur von dem langen Viehstall trennt. Warmer, gemütlicher Duft von Milch, Futter und Dung schlägt ihr wie ein Atem entgegen.

An den Krippen stehen die schwarzen weißen Tiere, heben gemacht die Köpfe und malmen sachte mit den Unterkiefern im Wiederkauen. Ein Platz an der Krippe ist leer. Dort stand die Magere mit dem abgebrochenen Horn, die in jedem Jahr das Verkalben hatte. Pott hat sie wohl zu einem annehmbaren Preis losgeschlagen, aber Wendla

## Großhandelspreise

im Verkehr mit dem Einzelhandel festgestellt durch den Verein der Nahrungsmittelgroßhändler in der Provinz Oberschlesien, CB., Sitz Beuthen

Inlandszucker Päckchen Melisa	Weizengrieß 0,17½—0,18
infl. Sac Sieb I 34,70	Steinfalsz in Säcken 0,10
Inlandszucker Raffinade	gepakt 0,12,85
infl. Sac Sieb I 34,45	Siedesalz in Säcken 0,11
Müsli-Suppe, Santos 1,80—2,20	gepakt 0,12½—0,18
dio. Rentz.-Am. 2,40—3,20	Schwarzer Bieffer 1,20—1,30
Müslikerle 0,15—0,16	Weizer Bieffer 1,90—2,00
0,14—0,15	Biment 0,90—1,00
Röstirollen 3,50—5,00	Bart-Mandeln 0,90—0,95
Käsevulper 0,70—1,50	Riesen-Mandeln 1,00—1,10
Käsevulper 0,65—0,70	Nüsen 0,30—0,40
Reis, Burmo 0,12½—0,13½	Sultananen 0,32—0,50
Tafelsalat, Patna 0,20—0,22	Pflaumen getr. 1,80—2,00
Brühreis —	Unges. Condensmilch 17,75—18,00
Victoriaerbhen —	8/900 38,00—40,00
Gieß. Mittelerbhen —	Schmalz 0,08—0,08½
Weisse Bonnen 0,15	Kernjeife 0,22½—0,23
Sortengruppe grob und Grüne —	Eierkäsekneule 0,40—0,42
und Grüne 0,15	Eierkäse 0,50—0,65
Bergräpen 0,18	Kartoffelmehl 0,18—0,19
Haferflocken 0,18—0,19	Hausmittelware 0,26½
Eierkäsekneule, lose 0,36	Weltölzer 0,80
Eierkäsekneule 0,20—0,22	Unges. Kaiserzug 0,17—0,17½
Deutsche Heringe 8/900 40,00—42,00	Condensmilch 17,75—18,00
9/1000 38,00—40,00	
Sauerkraut 0,08—0,08½	
Kernjeife 0,22½—0,23	
Steifknöpfchen 0,10—0,12	
Seifenpulver 0,18—0,19	
Haushaltsware 0,26½	
Weltölzer 0,80	
Unges. Condensmilch 17,75—18,00	

## Partei-Nachrichten

NS. Kulturgemeinde Beuthen. Um recht vielen Mitgliedern die Teilnahme an der einmaligen Berliner Gastveranstaltung (Romantische Kleinkunstbühne) zu ermöglichen, wollen wir den Besuch des Gastspiels gegen eine gerauhte, noch nachzuholende Pflichtvorstellung anrechnen. Sie können die Gastvorstellung auch an Stelle Ihres Pflichtkonzerts besuchen. Holen Sie Ihre Karten bevor! Ein selten gebotener Genuss steht Ihnen bevor!

NS. Kulturgemeinde Hindenburg. Für die Gruppe B am 9. Dezember die Operette „Die alte Schachtel“; für die Gruppe A am 11. Dezember die Oper „Maskeball“; für die Gruppe D am 14. Dezember das Lustspiel „Kram um Solanthe“; für die Gruppe C am 18. Dezember die Oper „Die toten Augen“; für die Gruppe A am 21. Dezember das Lustspiel „Bob macht sich gesund“; für die Gruppe C am 28. Dezember die Operette „Vizeadmiral“. Am Montag, 3. Dezember, Kammerzert in der Aula der Städtischen Mittelschule. Beginn 20 Uhr.

DAF. Berufsgemeinschaft der Techniker und Werkmeister Bobrek-Karf. Montag, 20 Uhr, im Kinohof Zillenlütte Vortrag von Dipl.-Ing. Morawec: Rohstoffversorgung der deutschen Eisenindustrie. Hierzu werden auch die Mitglieder anderer Berufsgemeinschaften und Einzelmitglieder der DAF eingeladen.

Kranke welche an Gallenstein, Gicht, Rheuma, Arterienverkalkung, Magen-, Darm-, u. anderen Beschwerden leiden, sollen unbedingt einen Versuch mit dem von altersher bekannten Waaning-Tilly-Oel machen, das in vielen Fällen half, wo andere Mittel versagten. Viele Anerkennungsschreib. Flasche 0,94, Kapseln 2,25. Nur l. Apoth. Bestand: Ol. terebinth, sulf. comp.

ärgert sich, daß man ihr nichts davon gesagt hat. Denken die Leute vielleicht, ihr Fröhl hättet Liebeskram im Kopf und wollte sich deswegen nicht mehr um die Wirtschaft kümmern?

An den zwei leichten breiten Krippen stehen die Dorfkühe. Jede einzelne von ihnen ist Liebling und Vermögen eines Tagelöhners. Es gibt wohl keine Familie im ganzen Dorf, die nicht lieber selbst hungerte, als daß sie ihrer Kuh zu wenig zu fressen gäbe. Über vor eine solche Wahl werden die in Bornwege gar nicht gestellt. Die Weide war gut in diesem Sommer, und alle Tiere sehen schindensfest aus.

Wendla geht über den Dunghof durch den Schweinstall, in dem es so laut und kriegerisch augeht. Dann in den strohgedeckten Schafstall, wo es leise und knirschig im Stroh raschelt und die dicht aneinander gedrängten wolligen Leiber der Schafe wie eine Mauer aus grauen runden Feldsteinen aussehen. Nur in einer Ecke stehen drei kleine, weiße Lämmer mit langen, triebig hängenden Schwänzen und plärren hilflos nach ihren Müttern, die sie in der Menge verloren haben.

Als letztes geht Wendla durch den Stall, den sie am meisten liebt: den Ackerpferdestall. Da stehen sie je zu viert nebeneinander, so, wie sie über Tag bei der Arbeit im Geppann gehen, und schlagen läßig mit ihren Widern, halblangen Schwänzen hin und her, weil sie das noch vom Sommer und den Fliegen her so gewöhnt sind.

Wendla weiß über jedes einzelne Pferd Bescheid, von welchem Hengst es geäugt ist, wann es von der Koppel

# Aus der Woiwodschaft Schlesien

1. Dezember 1934

## Bor den Zug geworfen

Kattowitz, 30. November.

In den Morgenstunden des Freitags warf sich der 44jährige ledige Albert Boschyn aus Myslowitz auf dem Bahnhof in Siemianowitz vor den um 4,15 Uhr aus der Richtung Chorzow kommenden Personenzug. Dem Selbstmörder wurden beide Beine und der Kopf abgeschossen. Der Grund zu der Tat ist unbekannt, sie kann jedoch nicht auf wirtschaftliche Ursachen zurückgehen, da z.B. einige hundert Zloty mitgeführt haben soll. Das Geld ist jedoch auf eine bis dahin unaufgeklärte Weise verschwunden. —la.

## Kattowitz

### 1 157 000 Zloty in einem Jahre verausgabt

Das städtische Wohlfahrtsamt veröffentlicht den letzten Jahresbericht des Kattowitzer Volkskomitees des Arbeitsfonds. Demnach wurden vom 1. April 1933 bis 31. März 1934 zusammen 1 156 819,27 Zloty verausgabt. Es wurden ausgewählt: 330 042 Zloty Unterstützungen in Form von Naturalien, 349 216,45 Zloty Unterstützungen in bar, 207 288,95 Zloty außerordentliche Unterstützungen, 12 876,67 Zloty einmalige Zuwendungen an Stadtarme, Witwen und Waisen sowie 8 869 Zloty Entschädigungsätze an beschäftigte Arbeitslose. Für die restliche Summe von 635 587,10 Zloty wurden Lebensmittel und Bekleidungsstücke angekauft, die ausschließlich für das städtische Kinderhospital, die Mütter- und Kinderberatungsstellen, die städt. Volks- und Milchküchen, die Kinderkrippe und andere Wohlfahrtseinrichtungen bestimmt waren. Es wurden u.a. angekauft und ausgegeben 2 367 Paar Schuhe, 365 Paar Gummi schuhe, 2000 Stück Pantoffeln, 3000 Paar Strümpfe, 8175 Stück Leder, 508 Kleidchen, 500 Paar Schnürschuhe, ferner 2 851 368 Kilo Kartoffeln, 2 727,5 Tonnen Kohle usw. —st.

\* Der Verband Evangelischer Kirchengöre hält am heutigen Sonnabend seine Jahrestagung mit folgendem Programm ab: 16.30 Uhr im Saal des Evangel. Gemeindehauses Kattowitz Vortrag nachmittag, verbunden mit musikalischen Darbietungen und einer Ausstellung kirchenmusikalischer Schriften. „Die Choralfesttage“ (Kantor Dr. Döhl, Beuthen). „Der Anteil der einzelnen evangelischen Bekennisse und Landschaften am Gefangengesetz“ (Pastor Dr. Schneider, Kattowitz). 19.30 Uhr Geistliche Abendmusik in der evangelischen Kirche in Kattowitz, ausgeführt vom Evangel. Kirchenchor Kattowitz unter Leitung von Prof. Fritz Lubrich und unter Mitwirkung von Fr. Hildegard Künne, Kattowitz (Sopran) und Orgel und Fr. Katharina Kleinert, Schoppitz (Alt).

\* 20 000 Zloty veruntreut. Vor der Kattowitzer Strafkammer hatten sich Samuel Lind und Hermann Kohlenbrenner wegen Unterschlagung zu verantworten. Mit angeklagt waren noch zwei weitere Personen, die inzwischen jedoch ausgewandert sind. Die beiden Erstgenannten waren bei der Firma „Stulari“ in Kattowitz als Einkassierer beschäftigt. Im Laufe einer längeren Zeit wurden zum Schaden der Firma insgesamt 20 000 Zloty veruntreut. Es handelt sich um Außenstände für gelieferte Bilder und Gemälde bzw. Farbstoffe. Lind erhielt eine Freiheitsstrafe von acht Monaten. Kohlenbrenner wurde mangels Beweisen freigesprochen. —st.

\* Ehemaliger Direktor unter Anklage. Am Freitag wurde der interessante Prozeß gegen den ehemaligen Direktor der Firma „Tomasowka“, Wilhelm Kroy, fortgesetzt. Es wird ihm zur Last gelegt, über 77 000 Zloty veruntreut zu haben. Er soll in den Geschäftsbüchern wissenschaftlich falsche Verbuchungen vorgenommen haben, in der Weise, daß er unter Ausgabenkonto „Thadäus Rüdelski“ einen Betrag von 120 721 Zloty eintrug, obwohl in Wirklichkeit nur 60 860 Zloty ausgezahlt worden seien. Ferner gehörte Kroy der Firma „Wengelsohn“ in Wien zu Händen seiner Chefrau, die in diesem Unternehmen beteiligt war, eine Wechselkredit von 16 697 Zloty, obwohl er wußte, daß die Firma in Zahlungsschwierigkeiten war. 1931 wurde beim Kattowitzer Finanzamt von der eigenen Chefrau des Angeklagten Anzeige erstattet, daß bei der Firma „Tomasowka“ nicht alles in Ordnung sei. Der Angeklagte führte während der Verhandlung aus, die veruntreute Summe nicht für seine eigenen Zwecke, sondern bis auf den letzten Groschen mit Genehmigung seiner Zentrale für Präsentation ausgegeben zu haben. Nach Vernehmung verschiedener Belastungszeugen befloß das Gericht, diesen Prozeß auf den 6. Dezember, vormittags 10 Uhr, zu verlegen. —st.

\* Der Zweckverband der deutschen Reichsangehörigen in Polisch D., Siz. Beuthen, hält am Sonntag, 14. Uhr, im Schülensaal zu Beuthen eine Versammlung ab. Kreisbildungsschulungsleiter Dipl.-Ing. Müller, Beuthen, wird einen Vortrag halten. Es ist die Pflicht eines jeden Mitgliedes, zu erscheinen.

## Myslowitz

\* In der letzten Stadtverordnetensitzung berichtete Bürgermeister Dr. Karczewski über die Durchführung des Haushaltungsplans 1933/34, der nur mit einem geringen Minus abschließe. Gest 600 000 Zl. wurden für Gehälter ausgegeben. Die neue Schule habe 1 100 000 Zl. gekostet. Die Hauptentnahmen kamen aus der Stadt. Beiträge und nur 30 Prozent aus Steuern. Der Fehlbetrag des in Einnahmen mit 1 423 332 Zloty

## Invalidenversammlung in Chorzow

### Vorschläge zur Sanierung der Tarnowitzer Knappschaft

Vom Gesamtverband der Christlichen Gewerkschaften in Polen wird uns geschrieben:

„Die Beunruhigung unter den Knappskräften und Witwen nimmt immer größeren Umfang an. Die leste Knappskräftefeststellung hat eine ablehnende Haltung gegenüber einer weiteren Senkung der Renten eingenommen. Die Generalversammlung der Knappskräfte steht jedoch bevor. Deshalb ist es notwendig, die Leitung der Knappskräfteklasse über die Stimmung der Invaliden und Witwen zu unterrichten.“

Diesem Zweck diente die Invalidenversammlung einberufen von den Christlichen Gewerkschaften, die am Donnerstag in Chorzow im Hotel „Graf Reden“ stattfand. Der Weiße Saal und die Nebenräume waren überfüllt. Als Redner erschien Abg. Janowski. Eine Leistungsverminderung, so führte der Redner aus, stelle nur für eine kurze Zeit das Gleichgewicht in der Knappskräfteklasse her. Jetzt bietet sich die Gelegenheit, ganze Arbeit zu leisten. Notwendig sei eine Erhöhung der Zahl der Knappskräfteglieder. Gegenüber der Angliederung des Dombovauer und Krakauer Reviers an die Tarnowitzer Knappskräfteklasse wären keine ernstlichen Bedenken zu erheben. Darüber hinaus sollte man aber auch eine Vereinheitlichung der überschleißigen Hüttenpensionsklassen vornehmen. Schon 1925 hatte die Sozialkommission des Schlesischen Sejm sich mit der Reorganisation dieser Pensionsklassen beschäftigt. Die Angliederung scheiterte am Widerstand einiger gutgestellten Hüttenpensionsklassen. Heute würde man einer Vereinheitlichung wahrscheinlich nicht so ablehnend gegenüberstehen.“

Auch der Staat ist verpflichtet, der Knappskräfteklasse finanziell beizustehen. Die Reichs-

Knappskräfteklasse erhält in Deutschland 50 Prozent der Beiträge als Staatszuschuß. Polen zahlt 50 Prozent der jeweiligen Invalidenrente. In Frankreich beträgt die staatliche Beihilfe 40 Prozent der Beiträge. In Ungarn werden die Verwaltungskosten der Knappskräfteklasse getragen. Zu mindestens muß auch bei uns der Staat der Knappskräfte Beihilfe gewähren in derselben Höhe, wie es in der Alters- und Invalidenversicherung gesetzlich festgelegt ist.

Noch eine dritte Möglichkeit besteht, eine grundlegende Sanierung der Knappskräfteklasse herbeizuführen. Die Tendenz des fallenden Lohnes wird im überschleißigen Bergbau folgerichtig weitergeführt. Ist doch der Lohn eines Häusers seit dem Jahre 1930 fast um 25 Prozent gefallen. In demselben Zeitraum ist jedoch eine Leistungssteigerung von über 50 Prozent eingetreten. Nach dem jetzigen Stand der Löhne und der Leistung ist der Lohnanteil an der geförderten Tonne Kohle auf 4,50 Zloty gesunken. Wohl in keinem Lande ist solch ein niedriger Lohnanteil zu verzeichnen. Durch die Tüchtigkeit des Bergarbeiters ist dieser niedrige Lohnanteil erreicht worden. Es ist deshalb nur eine berechtigte Forderung, wenn der Unternehmer als Gegenleistung zu einer besonderen Besteuerung für die Pensionsklasse herangezogen wird. Ein beförderer Beitrag von 50 Groschen pro verkauft Tonne Kohle würde die Renten der Arbeitsveteranen, Witwen und Waisen sicherstellen.“

Diese drei angeführten Sanierungsmethoden sichern nicht nur den jetzigen Stand der Renten, sondern versetzen auch die Knappskräfteklasse in die Lage, die Renten auf den Stand des Jahres 1931 zu erhöhen.“

## Tarnowitz

\* Erneuerung der Verkehrskarten. Bei der städtischen Polizei in Tarnowitz werden vom 1. bis 31. Dezember die Verkehrskarten mit den Anfangsbuchstaben A, B und C und vom 15. bis 31. Dezember von allen Radfahrern zur Abstempelung für das Jahr 1935 angenommen. —la.

\* Offene Geschäfte im Dezember. Die Geschäfte dürfen in Tarnowitz an folgenden Sonntagen von 14—19 Uhr offen gehalten werden: 2., 16. und 23. Dezember. Ferner können die Geschäfte am 1., 15., 20., 21., 22. und 31. Dezember bis um 20 Uhr offen gehalten werden. —la.

\* Ein neuer Zug nach Kattowitz. Ab heute, Sonnabend, verkehrt von Tarnowitz nach Kattowitz ein Zug, der um 11.12 Uhr Tarnowitz verläßt und 12.03 in Kattowitz ankommt. Der Zug hält nur einmal, und zwar in Chorzow. —la.

\* Abnahme eines neuen Hauses. Durch den Magistrat und die städtische Baukommission erfolgte die Abnahme des von der Stadt probeweise gebauten Hauses an der Gleiwitzer Straße. Im nächsten Jahre sollen 20 weitere Häuser, die je zwei Wohnungen enthalten und von reichlichem Gartenland umgeben sind, gebaut werden.

\* Ein neuer Friedhof. Für die neue Kirchengemeinde Neu Radzionka ist als Friedhof in der Nähe des Halbengeländes an der Bahnstrecke gelegene Grundstück, das ursprünglich für den Bau der Kirche bestimmt war, in Aussicht genommen. — Am Dienstag wird in der neuen Kirche in Neu Radzionka zum ersten Male das Fest der hl. Barbara von der Belegschaft der Radzionkaugrube begangen. —la.

\* Apothekendienst. Den Sonntagsdienst der Apotheken verleiht einföhl. bis Montag früh die Engel-Apotheke, während den laufenden Wochen-Nachtdienst die Nestula-Apotheke übernimmt.

## Chorzow

\* Keine Einigung über die neuen Straßennamen. Die städtischen Körperchaften hatten in ihrer neuen Zusammensetzung zahlreiche Änderungen von Straßennamen beschlossen, wobei u.a. auch der Name des berühmten Bildhauers Kalib gefestigt wurde. Diese Änderungen können aber nur im Einvernehmen mit der Polizeidirektion erfolgen, die mit den Vorschlägen nicht einverstanden ist, sondern ihrerseits neue Vorschläge unterbreitet hat. Um in dieser Frage doch eine Einigung zu erzielen, hat der Magistrat einen Ausschuß benannt, der mit der Polizeidirektion verhandelt. —b.

\* Neue Autotaxengebühren. Im Einvernehmen mit der Stadtverwaltung Chorzow hat die Woiwodschaftsbehörde neue Autotaxengebühren festgelegt und in Kraft geetzt. Es beträgt die Grundgebühr für den ersten Abschnitt bei Hin- und Rückfahrt bis 1 333,3 Meter 1.— Zloty. Jeder weitere Kilometer wird mit 60 Groschen berechnet. Bei einer Fahrt beträgt die Grundgebühr für den ersten Abschnitt bis zu 800 Meter 1.— Zl. Für jeden weiteren Kilometer wird 1.— Zl. gerechnet. Die Wartezeit beträgt für eine Stunde 3.— Zloty. Handgepäck ist gebührenfrei zu beförbern, während großes Gepäck nach Vereinbarung zu bezahlen ist. Dieser Tarif verpflichtet sowohl am Tage als auch in der Nacht. —b.

\* Die nächste Sitzung der kommissarischen Stadtvertretung findet am Mittwoch, 19 Uhr, statt. Die Tagesordnung sieht u.a. die Befestigung des Mietseingangsamtes, die Befestigung der Ein-

## Kirchliche Nachrichten

### Gottesdienste in Katowic

Katholische Gemeinden: St. Peter- und Paulskirche: Sonntag: 6 Pred.; 7,15 deutscher Gottesdienst; 8 auf eine Bes. Wein; 9 f. Mitgli. d. Rosenkranzbrudersch.; 10,30 deutscher Hauptgottesdienst; 12 f. d. Mitgli. der Kirchengemeinde. St. Marienkirche: Sonntag: 5,45 f. d. Mitgli. d. Rosenkranzbrudersch.; 7,15 deutscher Gottesdienst. g. Befestigung einer Familie; 8,15 deutscher Hauptgottesdienst; 10 f. Mitgli. einer Brudersch.; 11,45 f. d. Mitgli. d. Kirchengemeinde; 12,30 Taufen; 14,30 deutsche Begegnung m. angl. Segen.

Evangelische Gemeinde: Sonnabend: 19,30 Geistliche Abendmahl in der Kirche (Sahrestg. d. Verb. d. evang. Kirchengemeinde in Poln.-Oberschlesien). Sonntag: 9 Beichte u. hl. Abendmahl, Pfarrer Schiller; 10,30 Kindergottesdienst, Pfarrer Schiller; 11 Adventsfeier des Jungmädchenvereins, Präsident D. Böck; Kollekte g. Erhalt des evang. Geprägtes d. Lutherstift auf d. Warburg; Taufen 11 und 15; Dienstag: 10 Bergmannsfestgottesdienst, Pfarrer D. Böck; 10 Bibelstunde im Gemeindehaus, Pfarrer D. Böck; Mittwoch: 20 Abendand. in der Kirche, Pfarrer D. Böck.

### Gottesdienste in Chorzow

Katholische Kirchengemeinden: St. Hedwigskirche: Sonntag: 6 Int. der Ehrenwache mit Aussegnung u. Generalcommunion; 7,15 in bes. Wein; 8 verlobt. Franz Kukula, Philipp Sowada und Chefrau; 9 Int. Ehrenwache m. Aussegnung u. Generalcommunion; 10,30 Int. der Fam. Kukula g. göttl. Befestigung; 12 Milt. gottgottesdienst. — St. Antonius-Kirche: 7 zu Ehren der Mutter Gottes für Mitglieder der Rosenkranzbruderschaft; 8 f. Leben und Verstorb. d. Rosenkranzbruderschaft; 9 f. verlobt. Mitglieder der Rosenkranzbruderschaft; 10,30 für die Parochianen. — St. Barbara-Kirche: 5,45 Int. der Ehrenwache m. Aussegnung; 9,30 Tagzeiten; 10,30 für die Parochianen; 11,15 Tagzeiten; 12,45 Litanei, Prozession u. Segen; 14,15 Tagzeiten der Ehrenw.

Evangelische Kirchengemeinde: 1. Adventsonntag: 10 deutscher Gottesdienst mit hl. Abendmahl, Pfarrer Schiller; beide Gottesdienste in der Lutherkirche; 15 weibliche Jugend; 15 Evang. Verein erwerbstätiger Frauen im Lutherstift; 18 liturgischer Adventsgottesdienst in der Elisabethkirche; Montag: 19 Singen vom Jugendverein; Dienstag: 18,30 Adventsandacht in der Elisabethkirche; Mittwoch: 19,30 Jungmädchenstunde; Freitag: 19,30 Singen vom Kirchenchor; 19,30 Versammlung des Ev. Männer- und Jünglingsvereins im „Graf Reden“ mit Vortrag von Pfarrer Bengtsson, Pleß; Sonnabend: 19 Adventsfeier der Ev. Frauenhilfe im Luther-Stift.

### Gottesdienste in Siemianowitz

Kreuzkirche: Sonntag: 6 für die Ehrenwache; 7,15 für das Jahrkind der Familie Berger; 8 Schulmesse; 9 für die deutschen Mitglieder des Missionsvereins, Priester und Missionare; 10,30 für die Eucharistische Mission anlässlich ihres fünfjährigen Bestehens. St. Antonius-Parochie: 8,30 Messe mit Aufführung auf eine bestimmte Int. (deutsch); 10,15 zum Herzen Jesu auf die Int. von Nikolaus Bednorz anlässlich seines 70. Geburtstages.

Lutherkirche: Sonntag: Kollekte zur Erhaltung des evangelischen Geprägtes der Lutherstift auf der Warburg; 8,30 Beichte und Feier des hl. Abendmals; 9,30 Hauptgottesdienst; 11 Kindergottesdienst. Montag: 19,30 Probe des Kirchenchores. Dienstag: 9,30 Barbara-gottesdienst; 19,30 Jugendgruppenversammlung der Frauenhilfe. Mittwoch: 19,30 Jugendfeier. Donnerstag: 18 Abendandacht. Freitag: 18,30 Vorbereitung zum Kindergottesdienst; 19,30 Probe des Kirchenchores.

### Gottesdienst in Tarnowitz

Katholische Gemeinden: Pfarrkirche: Sonntag: 6,45 stiller hl. M.; 8,30 hl. M. in der Int. des Gebetsapostolats; 10 deutsches Hochamt mit Predigt u. Segen in d. Wein. d. deutschen Herz-Jesu-Bruderschaft; 11,30 Pfarrm., 16 Uhr deutsche Vesperandacht mit Segen. — St. Johannes-Haus: Sonntag: 6,30 Abendm.; 7,30 deutsches Schillergottesdienst; 8,30 deutsches Hochamt mit Predigt und Segen; 10 gefeierte hl. Messe; 17 Uhr deutsche Segensandacht. —b.

Evangelische Kirchengemeinde: Sonntag in Tarnowitz: 9,30 Hauptgottesdienst; 10,30 Tauf- und Kindergottesdienst. — In Neudek: 11 Uhr Gottesdienst. In Tarnowitz: Mittwoch um 19 Abendandacht, am Donnerstag Generalversammlung der Evangelischen Frauenhilfe; Freitag Kirchenchorprobe. —b.

richtung des Schiedsmannes, die auf Grund des neuen Strafgesetzes überflüssig geworden ist. Die Beschränkung des Haftiergewerbes und die Willigung eines Vertrages für die Weihnachtsbeihilfe vor. In der geheimen Sitzung wird man sich mit Beamtenfragen befassen, wie z.B. mit dem Pensionierungskontrakt des 1. Bürgermeisters Spaltenstein. —b.

\* Aerzte- und Apothekendienst. Die Mitglieder der Allgemeinen Ortskrankenanstalt in Chorzow können am Sonntag folgende Aerzte in Anspruch nehmen: Dr. Hanke, Chorzow 1, Poststraße 2, und Dr. Bruska, Chorzow 3, Königshütte Straße 28. Den Sonntags- und Nachtdienst in der Woche verleiht im Süden die Marien-Apotheke an der Wolnościstraße, im Norden den Sonnagsdienst am Tage und in der Nacht die Barbara-Apotheke am Mielnicki-Wing und den Nachtdienst in der Woche die Florian-Apotheke auf der 3. Märitzstraße. —b.

### Hellscher und Graphologe

J. Karten und sein Medium Frau Vilma Turay wohnen in Katowice: ulica Kochanowskiego Nr. 11, Wn. 14.

Weltbekannte Leistungen auf allen Gebieten des Okkultismus. Hellscher auf Entfernung in Zeit und Raum. Allgemein bekannt ist die erstaunliche Voraußsicht des tragischen Endes des Fliegerhelden Oberlt. Zwirko. Treffsicherer Vorhersagen der Zukunft in allen Fragen des tägl. Lebens, Gesundheitszustand, Beschaffenheit der inneren Organe; Familien- u. Heiratsangelegenheiten; Gutachten über Kreditfähigkeit u. sonstige Geschäftsuntermehrungen; in Berufswahl oder -wechsel u. a. m.

Anerkennungen seitens wissenschaftlicher Fachautoritäten. Zahllose Dankesbriefe aus allen Gesellschaftsschichten. Empfang der Interessenten täglich von 10—12 vorm. u. 4—7 nachmittags.

## Das Beste

### Beste

### Beste

### Beste

### Beste

### Beste

# SPORT

Um die Schlesische Fußballmeisterschaft

## Die Preußen bei 09

Der erste Dezembersonntag wird der letzte größere Kampftag des Jahres in der Schlesischen Gauliga sein, es kommen dann nur noch einige Testspiele zum Austrag, und erst im Januar wird wieder Vollbetrieb eingesetzen. In den drei Kämpfen des Sonntags beenden vier Vereine die erste Serie.

Viel nachzuholen hat noch der Schlesische Altmüller Beuthen 09, der auf seinem Platz an der Heinrichgrube den FC Preußen Hindenburg empfangen wird. Die Beuthener stehen hier vor keiner leichten Aufgabe, denn gerade jetzt haben die Hindenburger Preußen ihre alte Kampfkraft wiedergefunden. Im Spiel gegen den VfB 06, das sie als erstes der Saison gewinnen konnten, war die gesamte Mannschaft wieder mit dem alten Kampfseifer und großer Energie am Werke und brachte sich nachdrücklich in Erinnerung. Zweifellos sind die Hindenburger keinesfalls gewillt, ständig am Ende der Tabelle zu verharren. Wenn ihnen am Sonntag Lischka und Hutschall wieder zur Verfügung stehen, werden sie auch ohne den gesperrten Hanke den Beuthenern eine harte Nuss zu knabben geben, zumal die Oser auf die Mitwirkung von P. Malik verzichten müssen. Den Mittelfeldspieler nimmt R. Malik ein, dessen Posten im Sturm Wroclawek bezieht, während P. Zybilla linksaußen spielt. Haben die Preußen erst einmal einen knappen Vorsprung erkämpft, dann verstehen sie diesen auch zäh und zahlreich zu verteidigen. Ob sie mit der gegen Breslau verfolgten Taktik allerdings gegen die Beuthener auftreten werden, ist fraglich. Auf alle Fälle wird es einen hartem Kampf um die Punkte geben, der für 09 noch

nicht gewonnen ist. Spielbeginn auf dem 09-Platz um 14 Uhr.

In Breslau werden sich Vorwärts Breslau und Breslau 02 gegenüberstehen. Die Oser sind in äußerster Bedrängnis und Abstiegsgefahr, und sie haben auf dem Platz an der Langen Gasse nur geringe Aussichten, ihre Lage zu verbessern, zumal noch die Vorwärtsself am letzten Sonntag gegen Haynau ein großes Spiel lieferte und Scharf als Angriffsführer seine alte Form wiedergefunden hat. Wir rechnen daher eher mit einem klaren Sieg des Platzbesitzers.

Noch vor acht Tagen hätte man Besorgnisse um Breslau 06 gehabt, der am Sonntag nach Haynau zum SC Schlesien Haynau muss. Die katastrophale Leistung der Haynauer gegen Vorwärts lässt jedoch den Schluss zu, dass die Oser, obwohl sie am Sonntag auch enttäuschen, diesmal die Punkte einbringen werden.

### Oberschlesiens Kreisklassen-Fußball

Beuthen: 10.30: 09 II. — SB. Schomberg; 11.00: VfB. — Adler; 13.40: Hertha — Karf.

Gleiwitz: 10.40: VfB. — Ab. Gleiwitz; 14.00: Oberhütten — Post; Victoria — Eintracht; VfR. — Germania; 14.10: SB. Lübars — VfB. Ratzendorf.

Hindenburg: 11.00: FC. Süd — Vorwärts; 14.00: VfB. — Dörsigwerk; TuS. Frisch-Frei — Schultheiß; Germania — Fleischer; Deichsel — Delbrück.

Oppeln: 11.00: VfG. — SB. Malapane; 14.00: VfR. Krappis — VfB. Gr. Strehlig; Gogolin Spv. — Akg. Neuburg; VfR. Diana — Alt Schadowitz; SVB. Döschow — Falke I.

Reihe: 13.00: VfB. — Ziegenhals; Patschkau — Oberglogau; Germania — Schlesien; VfR. — Süß.

Bezirks-Jugendwettschwimmen in Hindenburg

## Oberschlesiens Nachwuchs vollzählig am Start

Der Bezirk 1 (Oberschlesischer Schwimmerbund) im Gan IV des Deutschen Schwimm-Bundes führt am Sonntag um 14.30 Uhr im Hindenburg Stadtbad ein beizirksoffenes Jugendwettschwimmen durch, dem in oberschlesischen Schwimmsportkreisen große Beachtung entgegengebracht wird. Bei Anreise dieser Veranstaltung ist der Oberschlesische Schwimmerbund von dem Gedanken ausgegangen, dass der Jugend

in weit größerem Umfang als bisher Startgelegenheit geboten

werden muss, wenn sie ihre Leistung steigern und Kampferfahrung sammeln soll. Diese Anregung ist von allen oberschlesischen Vereinen freudig aufgenommen worden. Den Beweis dafür erbringt die Riesenbeteiligung aus allen Teilen Oberschlesiens. 17 Vereine aus Beuthen, Gleiwitz, Hindenburg, Kattowitz, Leobschütz, Miltitzhütz, Neustadt, Oppeln und Ratibor haben 282 Meldungen abgegeben und legen damit Zeugnis ab, dass sie der Jugendarbeit die größte Aufmerksamkeit entgegenbringen.

Das Programm der Hindenburger Veranstaltung umfasst 17 Schwimmwettbewerbe und zwei Wasserballspiele. Einzelwettämpfe mit 30 und Staffelläufe mit 10 Meldungen sind keine Seltenheit.

Im Jugend-Brustschwimmen (100 Meter) gehen 35 Wettkämpfer an den Start, von denen Alfons Bohler, Neustadt, Heinz Kacznowski (Friesen Hindenburg) und Josef Kalinowski (Gleiwitz 1900) in erster Linie für einen Sieg in Frage kommen. Eine einseitige Angelegenheit wird das Rückenschwimmen. Heinz Smuda (Neptun Gleiwitz), dem Ersten der Beuthener Olympia-Prüfungs-Wettkämpfe vom 18. November, ist der Sieg nicht zu nehmen. Um die Plätze werden sich Joachim Gowin (Oppeln 1910), Georg Wanke (Gleiwitz 1900) und Max Scholtysek (Friesen Hindenburg) einen harten Kampf liefern. Das Kraulschwimmen (200 Meter) ist mit 28 Meldungen gleichfalls hervorragend besetzt. Der glänzend

veranlagte Heinz Smuda und sein Vereinsfamilier Lothar Danocha vom SC. Neptun Gleiwitz sind Siegesanwärter, doch können auch Weiher (Friesen Hindenburg), Prasse (Kattowitz) und Barisch (Gleiwitz 1900) leicht eine Überraschung bringen. Die Teilnehmer am Kunstspringen sind noch unbeschriebene Blätter, so dass der Sieger schwer vorauszusehen ist. Während die Kralstaffel über 4 mal 50 Meter nach einem sicheren Sieg des SC. Neptun Gleiwitz vor dem Kattowitzer SV aus sieht, wird die 3 mal 100-Meter-Kralstaffel einen erbitterten Kampf zwischen Friesen Hindenburg und den beiden Gleiwitzer Vereinen SV. 1900 und Neptun bringen.

Bei der weiblichen Jugend sind die Wettkämpfe gleichfalls stark besetzt, und die Kämpfe werden hier nicht minder interessant sein. Von den 32 Teilnehmerinnen des Brustschwimmens über 100 Meter ist Inge Langer, Neustadt, als Siegerin vor Elli Reddie (Friesen Hindenburg) und Elfriede Kozyr (Neptun Gleiwitz) zu erwarten. Im 100-Meter-Kraulschwimmen haben Adele Skupin (Kattowitz) und Erika Mainka (Gleiwitz 1900) die gleichen Aussichten auf den Sieg, für den die Tagesform entscheidend sein wird. Das Rückenschwimmen lädt die veranlagte Waltraud Lebok (Gleiwitz 1900) vor Inge Langer, Neustadt, an sich bringen. In der Damen-Jugend-Lagenstaffel 3 mal 50 Meter gelten Gleiwitz 1900 und Neustadt 07 als aussichtsreichste Bewerber.

Die den Knaben und Mädchen vorbehalteten Wettkämpfe weisen bei der großen Zahl von Meldungen (Knaben-Kraulschwimmen gleich 36 Teilnehmer!) so viele neue Namen auf, dass eine Voraussage der Sieger gewagt erscheint. Denfalls wird es auch hier schöne Kämpfe und hoffentlich auch gute Leistungen zu sehen geben.

Den Abschluss der Veranstaltung bilden zwei Wasserballspiele. Während der SV. Neustadt 07 dem SV. Oppeln 1910 überlegen sein dürfte, ist die zweite Begegnung zwischen dem SC. Neptun Gleiwitz und dem SV. Friesen Hindenburg als völlig offen anzusprechen.

## Deutscher Eishockeymeister in Kattowitz

Brandenburg Berlin spielt heute um 20.30 Uhr und morgen um 12 Uhr

Die Kattowitzer Kunsteisbahn hat heute und morgen wieder eine Sensation: Deutschlands Eishockeymeister Brandenburg Berlin spielt an beiden Tagen gegen polnische Auswahlmannschaften. Die Berliner haben sich die lehre Deutsche Meisterschaft ganz überragend durch eine ungeheure Energie leisten geholt, mit der sie die Favoriten (Berliner SC. und SG. Riesersee) ausschalten.

In der neuen Saison konnte der Meister noch nicht an die große Form von Schierle anknüpfen. Zur Verstärkung wurden deshalb für Kattowitz der sehr gute Sturm der Böhlerorfer "Wespen" mit dem heraufragenden Kanadier Brant herangezogen. Die Stürzen der Mannschaft sind weiter vorwärts aufzumachen und der rechte Stürmer Höcker.

Die polnischen Spieler sind schon ausgezeichnet im Schwung. Ihre Schnelligkeit und genaue Kombination wird den Berlinern schwer zu schaffen machen. Wie der Kampf ausgehen wird, ist schwer zu sagen, wenn aber Brandenburg nicht auf der Hut ist, kann es leicht Niederlagen geben, da die polnische Mannschaft auf der Kattowitzer Kunsteisbahn schon wochenlang trainiert und hier besonders gut eingespielt ist.

Das Spiel am Sonnabend beginnt um 20.30 Uhr, während der Sonntagskampf bereits um 12 Uhr mittags ausgetragen wird.

### Riesersee wieder in London geschlagen

Der SC. Riesersee trug im Rahmen des Europapokalfettbewerbs einen weiteren Kampf in London aus. Diesmal waren die Wembley Lions die Gegner der Münchener, die sich abermals mit 5:2 (2:1, 1:0, 2:1) nach schönem Kampf geschlagen befreien mussten. Schrötle brachte im ersten Drittel Riesersee sogar die Führung, dann aber kamen die Lions durch Murphy und Dalton mit 2:1 in Front. Auch im zweiten Abschnitt war es Murphy, der die Lions mit 3:1 in Front brachte, während die Münchener trotz schöner Angriffe nie den Weg ins Tor fanden.

Zwei weitere, schnell aufeinanderfolgende Treffer durch Coulter und Dailly konnten die Riesersee nur noch einen Erfolg durch Lang

### Deutsche Querfeldeinlauf-Meisterschaften in Polen

Der Deutsche Kulturbund in Katowitz veranstaltet am Sonntag für die deutschen Vereine in Polen eine Querfeldeinlauf-Meisterschaft. Drei Läufer bilden eine Mannschaft, so dass auch den kleinsten Vereinen die Teilnahme ermöglicht ist. Die Strecke ist 4,5 Kilometer lang; Start und Ziel befinden sich auf dem 1. FC. Platz in Wilhelmsdorf.

### Berlins Fußball-Elf

#### 2. Städtekampf Berlin — Krakau

Im Berliner Poststadion findet am Sonntag der 2. Städtekampf zwischen den Städtemannschaften von Berlin und Krakau statt. Die Mannschaft der Gäste ist bereits bekannt, sie besteht durchweg aus erfahrener Leuten. Berlin stützt sich auf folgende Spieler: Tor: Riehl (Span. SV.); Verteidigung: Brunke (Tennis-Vor.), Krause (Hertha-BSG.); Läufer: Bauer (Tennis-Vor.), Bien (Blau-Weiß), Apel (BSG. 92); Stürmer: Ballendat, Morolotti (BSG. 92), Elsholz (Minerva), Radatz (Union-Ob.), Hahn (Hertha BSC.).

#### Die Spieler des 1. FC. Kattowitz begnadigt

Die seiner Zeit unschuldig verurteilten Spieler des 1. FC. Kattowitz, Görlich I und II sowie Binioł, wurden vom Ostober schlesischen Fußballverband begnadigt. Die Brüder Görlich sind inzwischen nach Deutschland abgewandert, sollen aber sofort freigegeben werden.

In Hindenburg findet das Werbespiel im neuen Adolf-Hitler-Stadion statt. Die Gegner sind hier die Bezirksklassenmannschaften des PSV. Hindenburg und des Turn- und Sportvereins Friesch-Frei Hindenburg. Die Friesch-Freier sind zur Zeit gut im Schwung und spielen in der Untergruppe II eine gute Rolle und haben den PSV. bereits in einem Freundschaftskampf mit 4:3 geschlagen. Die Hindenburger Polizeistaffel spielt legtig in ihrer alten Aufstellung, da 10 Spieler der Mannschaft nach Gleiwitz und Beuthen verletzt werden und dort wesentlich zur Verstärkung der Polizeimannschaft beitragen werden.

In Gleiwitz werden die Einnahmen der Bandspiele Reichsbahn Gleiwitz — Germania Gleiwitz und Turngemeinde Gleiwitz — Deichsel Hindenburg der Winterhilfe zugeführt. Die Spiele gelten zur zweiten Serie und werden um 13 bzw. 14 Uhr ausgetragen. Beide Spiele, die auf dem gleichen Platz im Wilhelmspark steigen, werden eine gute Zugkraft ausüben. Außerdem trägt die Bezirksklassenstaffel der Gleiwitzer Polizei ein Freundschaftsspiel in Lübars gegen eine drittligige Städteaus.

Der Kreis Neiße hat zugunsten der Winterhilfe zwei Spiele angekündigt. In Ottmachau

### 1. FC. gegen Ruch

#### Fußball in Ostober schlesien

Das interessanteste Spiel des Sonntags wird in Ostober schlesien zweifellos das Zusammentreffen des Polnischen Landesmeisters (FC. Mucha Bismarckhütte) und des ostober schlesischen Altmasters (1. FC. Kattowitz) sein. Beimal liefern sich die Klubs unentchiedene Kämpfe. Nach seinem hohen Siege am letzten Sonntag scheint der 1. FC. wieder stark im Kommen zu sein, so dass Ruch auf einen starken Widerstand stoßen wird.

In den Aufstiegsspielen zur Landesliga empfängt der Ostober schlesische Meister (Lokomotive Schwientochlowitz) den Wilnaer Gruppenmeister Smigly Wilna. Durch eine Niederlage könnten die Wilnaer Gäste aus dem engeren Wettkampf ausgeschaltet werden. Der Aufstieg liegt dann zwischen den beiden ostober schlesischen Vertretern.

### Heros Gleiwitz in Schwientochlowitz

Die Vorstaffel von Heros 03 Gleiwitz weilt am Sonntag in Schwientochlowitz und trägt dort gegen die Acht des 1. KB. Schwientochlowitz einen Freundschaftskampf aus.

# Die Hintermänner der Separatistenpresse

Früheres Emigranten-Blatt in deutsche Hände übergegangen

(Telegraphische Meldung)

Saarbrücken, 30. November. Einen schweren Schlag hat die separatistische Propaganda dadurch erlitten, daß die führende Separatisten-Zeitschrift „Westland“, die 1½ Jahre diese Rolle spielte, jetzt durch ordnungsmäßigen Verkauf in deutsche Hände übergegangen ist und ganz überraschend als „Deutsche Wochenzeitung“ herauskommt.

„Westland“ war seinerzeit von dem berüchtigten Emigranten Thalheimer als Organ für die Sache gegen das nationalsozialistische Deutschland gegründet worden. Thalheimer wird von der deutschen Staatsanwaltschaft wegen Betruges gesucht.

Die besonders gehässige Wochenzeitung war hinter der deutschen Grenze von Wien bis Amsterdam, weiter in Paris, London, New York und auch in Palästina stark verbreitet.

Der Erwerb der Wochenschrift durch einige Deutsche erfolgte besonders zu dem Zweck, bei den Verhandlungen die Hintermänner der Emigrantenpresse und der marginalistischen Zeitungen im Saargebiet näher in Augenschein zu nehmen. Es müssen wochenlange Versprechungen mit den betreffenden Konzernen in Paris und in Saarbrücken geführt werden. Dabei tauchten, teils mit angeblichen Ansprüchen, teils mit dem Versuch, Provisionen zu verdienen, Kommunisten und dunkle Ehrenmänner in großer Zahl auf, zu ihnen gehörten u. a. der Kommunist Nathan, der für den Emigranten „Graf“ Löwenstein-Scharenfeld, dem vor kurzem die deutsche Staatsangehörigkeit bekannt wurde, angeblich kurze Artikel und Reden schreibt. Weiter interessierten sich für die Geschäfte des Überganges der frühere Frankfurter Rechtsanwalt Dr. Haau. Er ist

Verbindungsman der Separatisten im Saargebiet zu dem französischen Abgeordneten und Saarreferenten in der französischen Kammer, André Gribourg,

der sich in seiner Saarpolitik offenbar mehr von gewissen persönlichen Bindungen als von rein französischen Interessen leiten läßt.

Es traten während der Verhandlung Paniers hervor, aus denen sich ergibt, daß die Gründer und Hintermänner der „Neuen Saarpost“, der heimtückigen separatistischen, sich katholisch nennenden Zeitung in Saarbrücken Anspruch hätten auf die finanzielle Unterstützung ausgerechnet des französischen Abgeordneten André Gribourg; ein Originalbrief, der den

Beweis für den finanziellen Zusammenhang zwischen dem Büro des Abgeordneten Gribourg und separatistischen Zeitungen in Saarbrücken ergibt,

Ist bereits veröffentlicht. Weiter enthält die Zeitung im Haftrum die Quittung Thalheimers an einen Unterhändler, der von den Deutschen vorausgesicht wurde; danach hat Thalheimer ohne Wissen der Redaktion und der bisherigen Besitzer die Anteile der Zeitung für 200 000 französische Franken mit allen Rechten an die neuen Besitzer verkauft.

Für ihre Emigrantenpolitik sucht sich die Regierungskommission mit der Bewerfung zu

Trotz aller Schwierigkeiten und Gegenmaßnahmen der Emigranten durch den berüchtigten Max Braun gelang es, die Wochenschrift als deutsches Blatt in Saarbrücken am Donnerstag früh auf die Straße und in die Betriebe zu bringen. Die Ausgabe hat einen ungeheuren Eindruck in allen Bevölkerungsschichten gemacht. Die sensationellen Enthüllungen über das Treiben

der Saar separatischen und ihrer Hintermänner haben stark eingeschlagen. Der wadigen Status-quo-Front und ihrer verlogenen Presse wurde eine vernichtende Schlappe versetzt. Die Erwerber des Blattes haben die Hintergründe der Separatisten-Presse vor aller Öffentlichkeit aufgedeckt und verurteilt.

## Oesterreich für die deutsche Saar

(Telegraphische Meldung)

Wien, 30. November. Der bekannte Heimat- und Sicherheitsdirektor von Oberösterreich, Graf Revertera, mache in einer

Rede folgende bemerkenswerte Neuheiten über die Saarfrage:

„Einige Wiener Zeitungen, die der undeutschen Pflasterpresse angehören, haben in letzter Zeit die Aussichten für den Ausgang der Saarabstimmung für Deutschland berechnet und mit Behagen „festgestellt“, daß die Abstimmung schief ausgehen werde. Wir deutschen Österreicher, wir Heimatschützer, haben dafür keinen Sinn. Das Saargebiet muß zu Deutschland kommen. Wir hoffen es und wir wünschen es. Das Gesamtdeutschum stellen wir über alles.“

## 1100 Emigranten im Saargebiet

(Telegraphische Meldung)

Saarbrücken, 30. November. Die Saarregierungskommission gibt bekannt, daß sie die Gingabe der deutschen Front über das Zusammenspiel gewisser saarländischer Beamten mit separatistischen und Emigrantenkreisen an den Völkerbund weitergeleitet hat, und veröffentlicht gleichzeitig ihr Begleitschreiben. Dieses Schreiben bewegt sich auf der gleichen Linie wie die unmittelbar nach Bekanntgabe der Denkschrift der Deutschen Front der Saarpress aufgezwungene Auflage nachricht. Die Regierungskommission sucht das von der Deutschen Front vorgebrachte und eidsch. erhärtete Material, wie stets, durch die einfache Methode zu entkräften, daß es als unrichtig bezeichnet wird. Es wird zwar zugegeben, daß die bei der Deutschen Front beschlagnahmten

entschuldigen, daß sie ihnen im Geiste der Volksverbundentschließung vom 11. Oktober v. Aylitzrech gewährt habe. Interessant ist die Zeitstellung der Regierungskommission, daß sich die

### Zahl der Emigranten Ende Oktober auf 1100 bestieß.

Nur eine geringfügige Anzahl unter ihnen würde im Reich wegen Vergehen verfolgt.

Zum Schluß sei erwähnt, daß die Regierungskommission aufsässigweise dem Völkerbund gegenüber mit seinem Wort erwähnt, daß sie gegen die Unterzeichner der Denkschrift Strafantrag gestellt hat.

Alten zunächst vom Emigrantenkommissar Rizel und von den Dienststellen der Landeskriminalpolizei gesichtet und geordnet

wurden. Man bestreitet jedoch jede weitere Mitwirkung dieser Beamten an der Denunziations-Denkschrift der Regierungskommission. Der Behauptung der Denkschrift der Deutschen Front, daß die Saargrenze gegen alle Reisenden mit Ausnahme der Emigranten hermetisch verschlossen sei, sucht die Saarregierung mit dem Hinweis zu begegnen, daß fürtlich Aufenthaltsgenehmigungen an mehrere Personen aus dem Reich erteilt wurden, die an der Befreiung der Deutschen Front mitwirken.

Im Buckingham-Palast frühstückte am Freitag Vormittag Ministerpräsident Mac Donald mit Prinz Paul von Südböhmen.

### Zusammenbruch Boliviens

(Telegraphische Meldung)

London, 30. November. Aus Santiago de Chile wird der Rücktritt des bolivianischen Präsidenten Salamanca amtlich bestätigt. Von nichtamtlicher Seite wird erläutert, daß Salamanca mit einem Flugzeug nach Santa Cruz gebracht wird, wo er von einem Militägericht abgeurteilt werden soll. Nichtamtliche Nachrichten aus La Paz bestätigen die Meldungen von einem ungeordneten Rückzug der bolivianischen Truppen aus dem Chaco-Gebiet.

Aus dem Reichsviertel sind die Meldungen von einem ungeordneten Rückzug der bolivianischen Truppen aus dem Chaco-Gebiet.

Die Einlösung der Young-Zinscheine am 1. Dezember 1934

## Mittellandkanal 1938 fertig

In einer Versammlung des Vereins zur Wahrung der Elbe-Schiffahrts-Interessen teilte der Geschäftsführer des Vereins, Dr. Pegel, mit, daß der von der Reichsregierung großzügig unterstützte Ausbau der Elbwasserstraßen mit einem Gesamtkostenaufwand von 125 Millionen Mark in acht Jahren durchgeführt werden soll. Der Mittellandkanal werde bis zum Jahre 1938 fertig gebaut sein.

## Prag-Rundgebung aller Hochschulen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. November. Sonnabend vormittag findet eine Kundgebung sämtlicher reichsdeutschen Hochschulen gegen die Vergewaltigung der deutschen Universität Prag statt. Die Kundgebung wird durch den Deutschlandsender von 11,30 Uhr bis 12 Uhr übertragen.

## Englische Historiker über die Saarfrage

(Telegraphische Meldung)

Breslau, 30. November. In der Breslauer Universität hielt der englische Geschichtswissenschaftler Sir Raymond Beale, Professor an der Universität Birmingham, einen Vortrag über die Saarfrage. Er legte ein volles Belehrnis vor, daß die Saarfrage eine sehr schwierige sei. Das klare Gefühl der Zusammengehörigkeit könne nur in einem tarifmäßigen Faß für die Rückkehr des Saargebietes in das deutsche Vaterland zum Ausdruck kommen. Die Tatsache des deutschen Charakters des Saargebietes sei von den Urhebern des Vertrages völlig unberücksichtigt gelassen worden. Beale ging in diesem Zusammenhang auf die fragwürdigen Methoden ein, nach denen die Entscheidung von 1919 über das Saargebiet herbeigeführt wurde. Er widerlegte besonders die Behauptung Clemenceaus von den angeblich „150 000 Saarfranzosen“. Tatsächlich seien am Ende des Krieges nur 100 Franzosen an der Saar gewesen. 1919 sei leider niemand der ungeheuren politischen Fälschung entgeggetreten, da Deutschland bei den Friedensverhandlungen nicht vertreten gewesen sei. Die französische Verwaltung der Saargruben habe sich als wenig erfolgreich erwiesen.

## Die Einlösung der Young-Zinscheine am 1. Dezember 1934

Berlin, 30. November. Die Deutsche Regierung hat mit Ende Juni 1934 den Transfer für die Zinsen der langfristigen Reichsanleihen eingestellt. Bis zu diesem Zeitpunkt hat sie der Bank für internationale Zahlungsausgleich als Treuhänder der Younganleihe die Mittel in der bisherigen Weise noch für einen Monat zur Verfügung gestellt, so daß eine Einlösung sämtlicher am 1. Dezember 1934 fällig werdenden Zinscheine zu einem Sechstel ihres Nennbetrages in Devisen gewährleistet ist. Die zu einem Sechstel ihres Nennbetrages bedienten Zinscheine werden nach dieser Teilzahlung mit einem Durchlochungsstempel „1/6 bezahlt“ versehen.

Die Inhaber der in Deutschland zur Einlösung vorgelegten Zinscheine werden, soweit sie devisenrechtlich als Inländer gelten, Zahlung in Reichsmark erhalten. Soweit sie Ausländer im Sinne der Devisenbestimmungen sind, steht ihnen zu: 1/6 in freier Reichsmark, 1/6 in Reichsmark-Gutschrift im Sinne des Abschnittes I b. Für den Handel und den Verkauf der zu 1/6 bedienten Zinscheine gelten die gleichen Grundsätze wie für die noch nicht bedienten Zinscheine: Auch die Forderungen gegen die Treuhandgesellschaft von 1933 m. b. H. sind übertragbar.

Reichsbankdiskonto 4%  
Lombard . . . . 5%

## Berliner Börse 30. Nov. 1934

Diskontsätze  
New York, 2½% Prag, 5%  
Zürich, 2½% London, 2½%  
Brüssel, 3½% Paris, 2½%  
Warschau 5%

### Aktien

#### Verkehrs-Aktien

AG. f. Verkehrsw. 76½% 76%

Allg. Lok. u. Str. 118 116

Hapag 27½% 27½%

Hamb. Hochbahn 77½% 77½%

Rehd. Lloyd 80½% 80½%

Bank-Aktien

A. & C. 54 53½%

f. B. Ind. 102 101½%

Bank elektr. W. 77 75

Berl. Handelsge. 68 62½%

Com. u. Priv.-B. 148 147

Dt. Bank u. Disc. 70 69

Dtsch. Cen. rabob. 74 73½%

Dtsch. Goldfond. 100 100

Dtsch. Hypothek.-B. 74 72½%

Dresdner Bank 72 71½%

Reichsbank 147 147

Industrie-Aktien

AEG. 16½% 15½%

Al. G. 27 27½%

Kunststoffe 55 53½%

Kohlenh. Kohlen 88½% 88½%

Kunststoff Zellst. 64 62

Ind. Chem. 115 114½%

Ind. Metall. 139½% 139½%

Ind. Stahl. 86 84½%

Ind. Textil. 176 184

Ind. u. Mon. 100 100½%

Braunk. u. Brik. 116 115½%

Grem. Allg. 100 100½%

Ind. Eisen 162 162½%

Bank-Aktien

Charl. Wasser 94½% 93½%

Chem. v. Heyden 92½% 91

I.G.Chemie 50% 118½% 120½%

Compania Hisp. 198 196

Conti Gummi 132½% 130½%

Daimler Benz 47½% 45½%

Dt. Alumini. Tel. 118 118

do. Baumwolle 82 80½%

do. Conti Gas Doss. 112½% 117

do. Eisenhandel 101½% 100

do. Eisenhandel 73½% 76½%

Dynamit Nobel 72½% 70½%

DortmunderAkt. 148 147

do. Union 178½% 179

do. Kitter 80 80

do. Leder 112 111

do. Ton u. Stein 60 60½%

do. Telephon 88 88

do. Linoleum 62½% 61½%

do. Erdöl 101½% 100

do. Kabel 90 85

do. Schuh 98 97

do. Linoleum 12½% 11½%

do. Telefon 88 87

do. Autom. Tel. 118 117

do. Schuh 98 97

do. Autom. Tel. 118 117

do. Autom. Tel. 118 11



# Handel – Gewerbe – Industrie



Der Sinn des neuen Bankgesetzes

## Wirtschaftslenkung der Banken

Der Schlußbericht des Untersuchungsausschusses für das Bankwesen enthält die leitenden Gedanken, die für das neue Bankgesetz maßgebend sein werden, dessen Fertigstellung binnen kurzem bevorsteht. Der Bericht verdient allgemeine Beachtung, denn er schlägt einen gründlichen Umbau des gesamten Bankenwesens vor.

Der Ausschuß lehnt die Verstaatlichung ausdrücklich ab,

empfiehlt dafür aber eine umfassende Staatsaufsicht über das gesamte Bankenwesen. Auch für die Banken und ihre Geschäfte soll künftig der Profit des einzelnen Unternehmens zurücktreten gegenüber dem Nutzen für die Allgemeinheit, und dieses Ziel soll durch eine Wirtschaftslenkung der Banken erreicht werden, die einem besonderen, noch zu schaffenden Reichsaufsichtsamt für das Kreditwesen übertragen wird.

Die Kräfte des privaten Unternehmergeistes sollen hierdurch nicht ausgeschaltet, sondern nur in der Richtung auf das Gesamtziel zusammenge schaltet werden. Es ist also nicht so, wie der Nichtfachmann vielleicht vermuten könnte, daß jedes einzelne Kreditgeschäft oder gar jede Buchung der Genehmigung durch das künftige Aufsichtsamt unterworfen werden soll, den Banken und Sparkassen wird lediglich die Einhaltung bestimmter Richtlinien, vor allem bei der Gewährung von Krediten, zur zwingenden Pflicht gemacht. Es wird den Geldinstituten vorgeschrieben werden, in welcher Höhe sie flüssige Mittel, insbesondere Bargeld, in ihren Tresors halten müssen, in welchem Verhältnis ihr Eigenkapital zum Fremdkapital zu stehen hat, welche Höchstgrenze für Einzelkredite sie nicht überschreiten dürfen und ähnliches. Da hierfür schematische Schlüsselzahlen in dem Bankgesetz kaum festgelegt werden können, ist anzunehmen, daß dem Aufsichtsamt in dem Gesetz die Vollmacht erteilt wird, solche Zahlen je nach Bedarf festzusetzen.

Für die breiten Schichten des Volkes kann mit als wichtigstes die angekündigte strikte Durchführung des Grundsatzes: Trennung von Geld- und Kapitalmarkt angesehen werden. Vom Geldmarkt spricht man, soweit es sich um kurzfristig, und vom Kapitalmarkt, so weit es sich um langfristig angelegte oder anzuregende Mittel handelt. In den letzten Jahren bis zum heutigen Tag haben wir eine gewisse Scheu vor der langfristigen Anlage von Geldern erlebt.

Die Knappheit am Kapitalmarkt stand zu der zeitweilig sogar erheblichen Fülle am Geldmarkt im scharfen Gegensatz,

und das läßt den Schluß zu, daß eine gewisse und wahrscheinlich nicht geringe Menge Gelder, ihrer Herkunft und ihrem Charakter nach langfristiges Kapital sind, am kurzfristigen Geldmarkt herumschwimmt. Das Aufsichtsamt wird die Befugnis und die Macht haben, eine allmähliche Beseitigung dieses Zustandes und damit eine Besserung am Kapitalmarkt herzuführen.

Den Banken bleibt wie bisher auch das Spargeschäft gestattet, und die Sparkassen können auch weiterhin das kur-

fristige Kreditgeschäft pflegen. Damit verschwindet ein Streitpunkt, der in den letzten Jahren viel erörtert worden ist, und der Gedanke, den Banken das Spargeschäft wie den Sparkassen die Betätigung im kurzfristigen Kreditgeschäft zu verbieten, ist erledigt.

Dadurch, daß jedes einzelne Geldinstitut das Spargeschäft vom Kreditgeschäft auch buchmäßig streng getrennt haben wird, und daß weiter dadurch, daß das Aufsichtsamt die gesamte Kreditgewährung überwachen wird, entsteht die Gewähr dafür, daß

Bankenzusammenbrüche, wie wir sie in Fülle vor allem im Jahre 1931 erlebt haben, sich künftig nicht mehr wiederholen können.

Die Befugnisse des Aufsichtsamtes, vorhandene Kreditinstitute aufzuhoben, wird zusammen mit der Genehmigungspflicht für die Neu einrichtung von Geldinstituten die Aufblähung des Banken- und Kassenwesens be seitigen.

Die vorgesehene Neuordnung geht, wie der erste Blick zeigt, über die bisherigen Vollmachten des Bankenkommissars und des Kuratoriums für das Bankgewerbe weit hinaus. Der Apparat der deutschen Geldinstitute wird zu einem staatlich gelenkten Organismus. Daß hieraus nicht ein roh arbeitender Mechanismus und Bürokratismus wird, diese Gefahr zu verhindern, wird vor allem in der Hand des Aufsichtsamtes liegen, das eine ungewöhnlich wichtige Arbeit im deutschen Wirtschaftsleben zu erfüllen haben wird. Dr. R.

## Gegen die Abwanderung von Facharbeitern

Der Verband der Mitteldeutschen Industrie gibt folgendes bekannt:

Nichtarische Firmen, die innerhalb der letzten achtzehn Monate ihren Sitz aus Deutschland ins Ausland verlegt haben, versuchen, deutsche Facharbeiter und deutsche Handwerker ins Ausland nachzuholen. Der Zweck dieser Versuche ist, durch diese Fachkräfte ausländische Arbeitskräfte anlernen zu lassen, und der in Deutschland beheimateten Industrie die ausländischen Märkte streitig zu machen. Um dem entgegenzuwirken, haben der Reichsarbeitsminister und der Präsident der Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung angeordnet, daß in den Fragen der Auswanderung und der Vermittlung von Fachkräften nach dem Ausland vor Ausstellung der Pässe in allen Fällen ein Gutachten der zuständigen Industrie- und Handelskammer oder Handwerks- und Gewerbe kammer einzuholen ist.

## Die industrielle Weltproduktion

Von der industriellen Weltproduktion entfallen auf Grund von Völkerbunduntersuchungen für das Jahr 1929: auf Deutschland 14 Prozent, auf England 11 Prozent, auf Frankreich 8 Prozent, auf Japan und Polen je 1 Prozent, auf die USA. aber mehr als 53 Prozent. Amerika erzeugt also mehr als die gesamte übrige Welt zusammen genommen.

fach nicht behaupten konnten, so blieb die Grundstimmung der Börse doch fest. Eine stürmische Aufwärtsbewegung vollzog sich in Kabel- und Drahtaktien, die mit Abschlußerwartungen begründet wurde. Deutsche Kabel gewannen 6 Prozent, Dt. Telephon und Kabel 3 Prozent und Vogel-Telegraph 1½ Prozent. Nachbörslich war die Haltung wenig verändert. Man nannte Farben mit 134% Prozent, Kabel- und Drahtaktien zu ihren Schluskursen. Der Einheitsmarkt lag auf Käufe des Publikums ausgesprochen fest.

## Frankfurter Spätbörsé

### Gut behauptet

Frankfurt a. M., 30. November. Aku 54.75, AEG. 27%, IG. Farben 134.75, Rüttgerswerke 37.75, Schuckert 98.25, Siemens und Halske 141, Reichsbahn-Vorzug 115, Hapag 28, Nordd. Lloyd 30%, Reichsbank 148, Buderus 88.5, Klöckner 72.25, Stahlverein 39%.

## Breslauer Großmarkt für den Nährstand

### Kleinste Umsätze

Breslau, 30. November. Am Brotgetreide markt konnten zum Monatsschluß mangels Angebots kaum noch Umsätze getätigten werden. Auch der Interessentenbesuch ließ zu wünschen übrig. In Futtergersten und Hafer kam aus dem gleichen Grunde das Geschäft ins Stocken. Von Mehlen wird Weizenmehl für den laufenden Bedarf bei fester Grundstimmung aufgenommen, während Roggenmehl eher als vernachlässigt anzusprechen bleibt. In Rauhfutter hatten sämtliche Strohsorten bei freundlicher Nachfrage Preisbesserungen zu verzeichnen, die auch in den amtlich erhöhten Notizen zum Ausdruck kamen. Heu liegt dagegen weiter ruhig. Hülsenfrüchte bewahren ihren stetigen Charakter bei unveränderten Preisen. Am Futtermittelmarkt fehlen die Oelkuchenangebote gänzlich, aber auch Kleie wird nur unzureichend angeboten.

Im Verlauf war die Tendenz behauptet, nur einige Werte lagen noch fester. Schles. Bergbau waren insgesamt 1% Prozent, Schwarzkopf 2%, Berl.-Karlsr. Ind. 2%, Schulte 2%, Deutsche Kabel 4% und Siemens 2% Prozent höher. Farben bröckelten etwas ab. Der Rentenmarkt lag freundlich, besonders Liquidationspfandbriefe waren gefragt und meist 1% Prozent höher. Von Pfandbriefen konnten Meininger und Nordd. Grundkreditbank um je 2% Prozent auf 98% anziehen. Wenn sich auch die Anfangsnötigungen viel-

## Berliner Produktenbörse

(1000 kg)	30. November 1934.
Weizen 76.77 kg	204
Tendenz: steig	Roggenmehl 21.65—22.65
Rosen 71.78 kg	164
Tendenz: stetig	Tendenz: ruhig
Gerste Braugerste 213—220	Wetzenkleie 11.10—11.50
Braugerste, gute 203—212	Tendenz: gefragt
Wintergerste 2 zellig —	Roggenkleie 9.55—10.00
4 zellig —	Tendenz: gefragt
Industriegerste 195—200	Viktoriaerbse 50 kg 35—37
Futtergerste 153—160	Kl. Speiseerbse —
Tendenz: fest	Futtererbse —
Hafer Märk. 147—161	Peluschen —
Tendenz: gefragt	Wicken —
Weizenmehl 100 kg 26.65—27.70	Leinkuchen 7.65
Tendenz: ruhig	Trockenschnitzel 4.35
*) plus 50 Pfg. Frachtausgleich	Kartoffelflocken 8.65

## Gibt es Sperrmarkhypotheken?

Die Anlegung von Sperrmarktguthaben in Deutschland ist den ausländischen Eigentümern solcher Guthaben mit Genehmigung der Devisenbewirtschaftungsstelle gestattet. Ob und wann die Genehmigung erteilt wird, hängt von den Umständen des einzelnen Falles ab. Allgemeine Bewilligungsgrundsatze dafür gibt es nicht; insbesondere läßt sich nicht einheitlich sagen, ob und welche hypothekarischen Anlagen unbedingte Aussicht auf Genehmigung haben. Fest steht nur, daß langfristige Anlagen, und zwar nicht unter fünf Jahren Laufzeit, der Regel nach erforderlich sind, und daß auch für diese Anlagen die Transferierung der Zinsen nicht etwa ohne weiteres gestattet wird. Das hängt wiederum von der einbarten Zinshöhe und von anderen Voraussetzungen ab. Auch wird häufig für die Genehmigung zur Voraussetzung gemacht, daß ein Teil der Hypothekenvaluta auf fremde Währung lautet. Für noch länger befristete Hypothekenanlagen gelten meistens gewisse Erleichterungen für die Sperrgeldverwendung, doch werden auch hier bezüglich der Höhe des Zinssatzes bestimzte Voraussetzungen gefordert.

Die ausländischen Eigentümer von Sperrmarktguthaben können also keinesfalls etwa nach Belieben darüber verfügen, sondern sind an ziemlich enge Grenzen gebunden. So kommt es, daß verhältnismäßig keine allzu zahlreichen Beiträge von Sperrmark für langfristige Anlagen im Inland angeboten, und daß namentlich für Hypotheken nur selten wirklich greifbare Mittel aus Sperrmarkguthaben vorhanden sind. Eher werden noch Kredite für einwandfrei sichere Industriezwecke in Sperrmark hier und da zu erlangen sein. Die Hausbesitzer aber, die sich der Hoffnung hingeben, für ihre fällig gewordenen, womöglich von ihnen selber gekündigten Hypotheken „billige“, d. h. niedrig verzinsliche Sperrmark unschwer zu bekommen, sollten ihre Erwartungen nicht allzu hoch spannen.

## Die Zahlungen der polnischen Importeure für die deutschen

### Kompensationslieferungen nach Polen

Auf Grund der zwischen den zuständigen deutschen und polnischen Stellen getroffenen Vereinbarungen erfolgen die Zahlungen der deutschen Importeure für die im Rahmen des deutsch-polnischen Kompensationsabkommens erfolgenden polnischen Warenlieferungen nach Deutschland auf das Konto der Polnischen Kompensations-Handelsgesellschaft bei der Dresdner Bank. Bei den deutschen Kompensationslieferungen nach Polen zahlt der polnische Importeur, wie wir zuständiger Seite erfahren, den Gegenwert für die Lieferungen bei den polnischen Banken ein, die im einzelnen Fall für diese Einzahlungen von der Polnischen Kompensations-Handelsgesellschaft benannt werden; es kommen hierbei solche Banken in Frage, bei denen die Polnische Kompensations-Handelsgesellschaft ein Konto unterhält. Wie wir weiterhin erfahren, hat die Polnische Kompensations-Handelsgesellschaft bereits auf Grund der bisherigen deutschen Kompensationslieferungen nach Polen beträchtliche Beträge an die deutschen Exporte auszahlen können. (K.)

Stockholm 136.15, Bauanleihe 3% 45.50—45.75, Pos. Investisanleihe 4% 114.50—115.00, Pos. Konversionsanleihe 5% 65.50—66.00—65.50, Eisenbahnanleihe 5% 62.00, Dollaranleihe 6% 72.38, 4% 53.00—53.25, Bodenkredite 4½% 52.00—52.50. Tendenz in Devisen uneinheitlich.

## Posener Produktenbörse

Posen, 30. November. Die Notierungen der Posener Produktenbörse sind unverändert. Stimmung ruhig.

## Berliner Schlachtviehmarkt

30. November 1934	Kälber
Ochsen vollfleisch. ausgemäst. höchsl.	Doppelländer best. Mast 70—85
Schlachtw. 1. Jüngste —	beste Mast-u. Saugkälbe, 48—55
2. Jüngste —	mittl. Mast-u. Saugkälbe, 40—46
sonstige vollfleischige 37—40	geringer Saugkälber 30—38
fleischige 32—36	geringe Kälber 18—26
gering genährte 25—30	
Schafe	
Bullen Stallmastlämmer 44—46	
ungere. vollfleisch. höchsl.	Weidemastlämmer —
Schlachtw. 36—37	Stallmasthammel 42—43
sonst. vollfl. od. ausgem. 33—36	Weidemasthammel 34—39
fleischige 30—32	mittlere Mastlämmer und ältere Masthammel 39—41
gering genährte 24—29	ältere Masthammel 39—41
Schweine	
Kühe Säufende Speckschweine 49—50	
ungere. vollfleisch. höchsl.	andere Säue 45—48
Schlachtw. 34	—
sonst. vollfl. oder gem. 25—32	300—240 " 51—52
fleischige 17—22	160—200 " 49—51
gering genährte 11—16	120—160 " 40—43
Färsen	
vollfl. ausg. h. Schlachtw. 37	unt. 120 "
32—35	240—300 " 51—52
fleischige 26—30	300—240 " 49—51
gering genährte 20—25	160—200 " 48—49
Fresser	
ungere. genährt. Jungvieh 20—27	120—160 "
Auftrieb:	
Rinder 3274 z. Schlacht. dir. 163 z. Schlacht. dir. 170	
darunter Kälber 2091 Schweine 10.14	
Ochsen 656 z. Schlacht. dir. 10.14	
Bullen 511 Auslandskübel 100 Hof direkt	
Kühe u. Färsen 2107 Schafe 4955 Auslandsschwe. —	

Marktverlauf: Rinder in guter Ware glatt, sonst mittelmäßig, Kälber ruhig, Schafe ruhig, bleibt Überstand, Schweine ziemlich glatt.

## Londoner Metalle (Schlußkurse)

30. 11.	30. 11.
Kupfer kann stetig	ausl. ent. Sicht.
Stand p. Kasse 271/2—272/10	offizieller Preis 1011/18
3 Monate 271/2—272/10	inoffiziell. Preis 1011/18—103/4
Settl. Preis 271/2	ausl. Settl. Preis 103/4
Elektrolyt 301/4—303/4	Zink stetig
Best selected Elektrowirebars 303/4	gew. ent. Sicht.
Zinn ruhig	offizieller Preis 1116/18
Stand p. Kasse 2281/2—2283/4	inoffiziell. Preis 117/8
3 Monate 2283/4—229	gew. ent. Sicht.
Settl. Preis 2283/4	offizieller Preis 123/18
Banka —	inoffiziell. Preis 122/18
Straits 2301/4	gew. Settl. Preis 12
Blei stetig	Silber (Barren) 245/8—269/16
ausl. prompt.	Silber-Lief. (Barren) 243/4—261/16
offizieller Preis 1011/18—103/4	Gold 139/8—13
inoffiziell. Preis 1011/18—103	